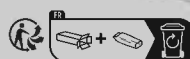


How to assemble **Augustine™**



607535_25.08_V-1



www.canopia.com

HAVE A CONCERN? WE CAN HELP!

BEFORE RETURNING A PRODUCT,

¿tiene una preocupación? podemos ayudar!

vous avez un problème? nous pouvons vous aider!

Sie haben ein Anliegen? Wir können helfen!

ANTES DE DEVOLVER UN PRODUCTO,

AVANT DE RETOURNER UN PRODUIT,

BEVOR SIE EIN PRODUKT ZURÜCKGEBEN,

If you did not find what you are looking for, do not worry, we can help at:

canopia.shop/support

Si no encontró lo que busca, no se preocupe, podemos ayudarlo en:

canopia.shop/support



SCAN ME

Si vous ne trouvez pas ce que vous cherchez, ne vous inquiétez pas, nous pouvons vous aider à:

canopia.shop/support

Wenn Sie nicht gefunden haben, wonach Sie suchen, machen Sie sich keine Sorgen, wir können Ihnen helfen unter:

canopia.shop/support

Still can't find what you are looking for?

Please see below for local customer care.

¿Aún no encuentras lo que buscas?

Consulte a continuación la atención al cliente local.



Vous ne trouvez toujours pas ce que vous cherchez ?

Veuillez voir ci-dessous pour le service client local.

Sie können immer noch nicht finden, wonach Sie suchen?

Bitte siehe unten für die lokale Kundenbetreuung.

USA / CANADA

877-627-8476

GLOBAL CONTACT (Rest of World)

+972-4-848-6816



SCAN ME

AVAILABLE MODELS - INDEX

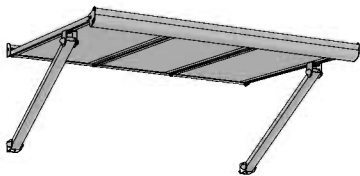
ES MODELOS DISPONIBLES - ÍNDICE

FR MODÈLES DISPONIBLES - INDEX

DE VERFÜGBARE MODELLE - INDEX

STEPS 1-14

AUGUSTINE 3.7 ft

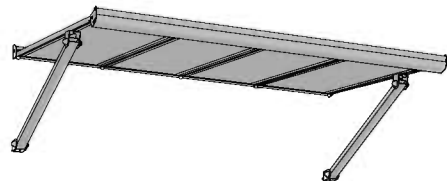


3.7 ft

1 BOX



AUGUSTINE 4.8 ft



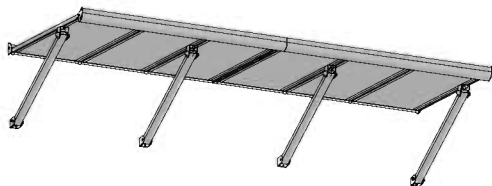
4.8 ft

1 BOX



STEPS 15-35

AUGUSTINE 7.3 ft

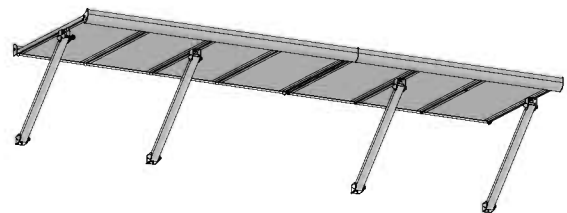


3.7 ft

2 BOXES



AUGUSTINE 8.5 ft



3.7 ft

1 BOX

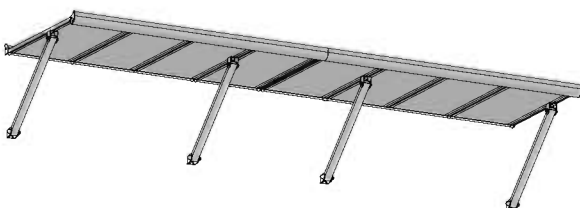


4.8 ft

1 BOX



AUGUSTINE 9.6 ft



4.8 ft

2 BOXES



AUGUSTINE 11 ft



3.7 ft

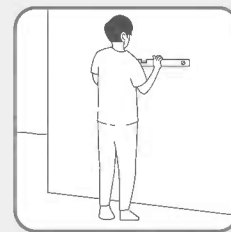


WALL PREPERATION

ES PREPARACIÓN DE LA PARED

FR PRÉPARATION DU MUR

DE WANDVORBEREITUNG



CHOOSE YOUR WALL TYPE

CONCRETE / BRICK WALL / WOOD / SIDING

Elija su tipo de pared

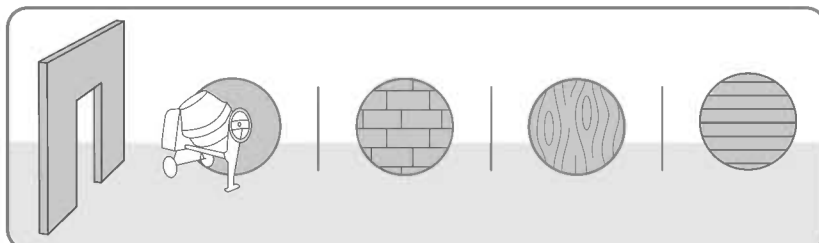
ES Hormigón / Pared de ladrillo / Madera / Revestimiento

Choisissez votre type de mur

FR Béton / Mur en brique / Bois / Bardage

Wählen Sie Ihren Wandtyp

DE Beton / Ziegelwand / Holz / Verkleidung

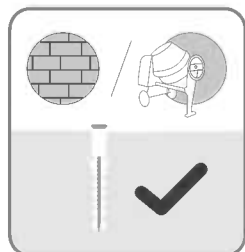


USE THE RIGHT SCREWS FOR YOUR SURFACE

ES Use los tornillos adecuados para su superficie

FR Utilisez les bonnes vis adaptées à votre surface

DE Verwenden Sie die richtigen Schrauben für Ihre Oberfläche

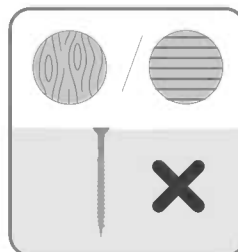


✓ **SUPPLIED**

ES Suministrados

FR Fournies

DE Mitgeliefert



✗ **NOT SUPPLIED**

ES No suministrado

FR Non fourni

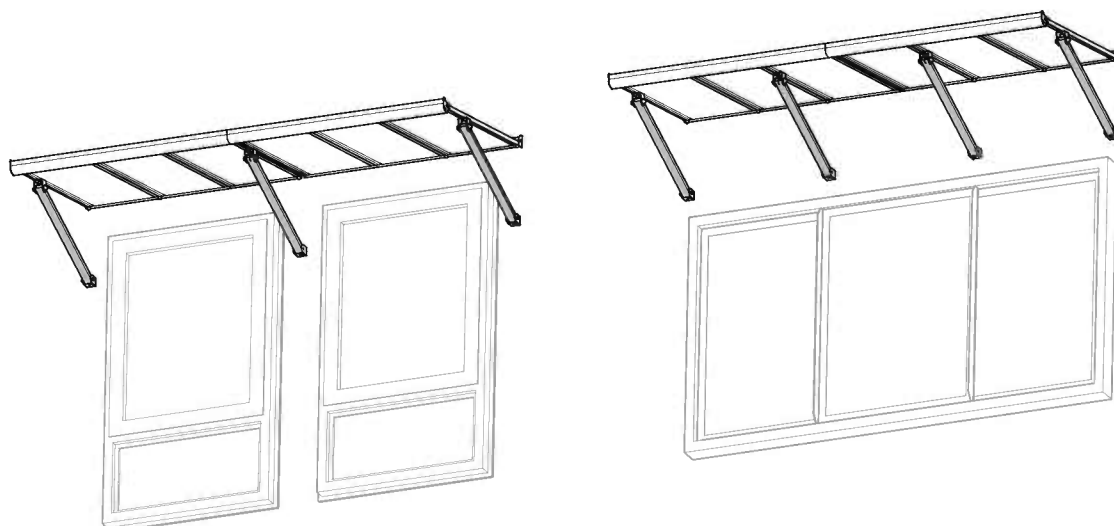
DE Nicht mitgeliefert

MAKE SURE YOU HAVE ENOUGH WALL SPACE

ES Asegúrese de tener suficiente espacio en la pared

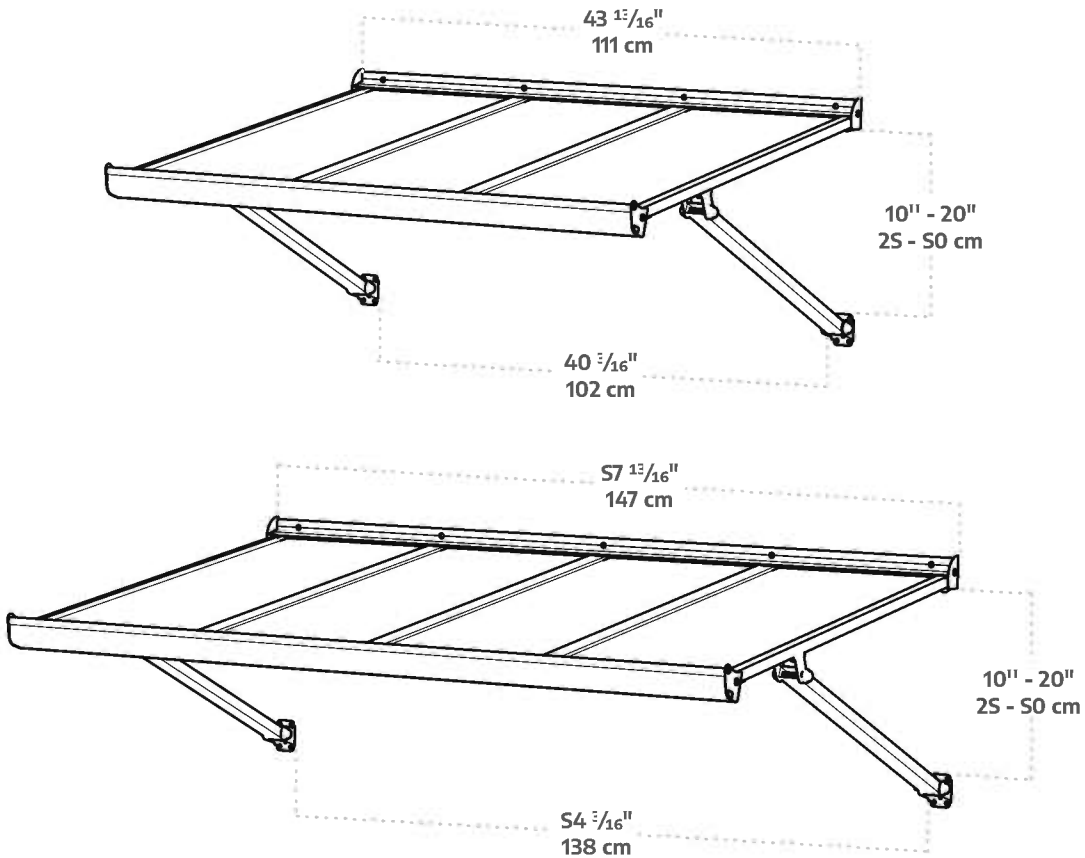
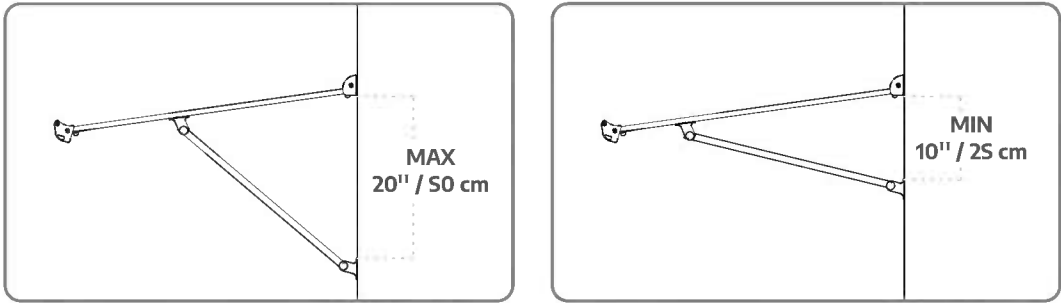
FR Assurez-vous de disposer de suffisamment d'espace mural

DE Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Wandfläche haben



WALL MOUNT POSITIONS

ES POSICIONES DE MONTAJE EN PARED FR POSITIONS DE FIXATION MURALE DE WANDMONTAGEPOSITIONEN



TOOLS & EQUIPMENT

ES HERRAMIENTAS Y EQUIPOS FR OUTILS ET ÉQUIPEMENT DE WERKZEUGE & AUSRÜSTUNG



x2



13 mm 1/2"
10 mm 3/8"



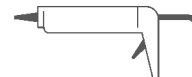
13 mm 1/2"
10 mm 3/8"



x2



10 mm 3/8"
8 mm 5/16"



SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- Always wear work gloves during panel sliding.
- Some parts may have sharp edges. Please be careful when handling components.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Do not climb or stand the roof.
- Do not hang or lay the profiles.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the wall before inserting the pegs.
- This product is designed to be used mainly as a Door Awning.
- **Heavy snow load on the roof can make it unsafe to stand below or nearby. The snow must be removed from the structure's roof if the accumulated snow height exceeds 40 cm (1'4").**
- **The wall anchoring kit supplied with this product is suitable for concrete or solidbrick walls. Other wall types need an accordant wall fixation kit.**
- **When assembling on a wooden structure with beams, or siding, an adapter for the legs is supplied. Please consult with an expert regarding which fasteners are suitable for other surfaces types (not supplied).**

CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a soft cloth and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

BEFORE & DURING ASSEMBLY

1. Selecting a site:
 - Choose your site carefully before beginning assembly.
 - Consider the door's opening - inside or outside.
 - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
2. This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
3. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
4. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
5. Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
6. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
7. Use only the parts listed in the contents list, some parts may be surplus.
8. Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
9. Please ensure you have sufficient side space for inserting the roof panels during the assembly process.
10. During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.
11. You are solely responsible for determining whether the handling, storage, assembly, installation or use of this product is safe and appropriate in any location or for any given application.
12. The manufacturer is not responsible for any damages or injury to you, any other person or any property resulting from the improper handling, storage, installation, assembly or use of this product, or the failure to follow the manufacturer's written instructions regarding the handling, storage, installation, assembly and use of this product.
13. This product is intended for normal residential use only. Do not use this product for any application that is not recommended in these instructions or building codes in effect in location where this product will be used. Always take care and use appropriate safety equipment (including eye protection) when assembling or installing this product.
14. We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area. In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.
15. We recommend assembling the maximum number of legs for maximum strength. The quantity and position of the legs can be adjusted. Make sure the load is distributed across the entire product! Refers to Step 18.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No intente montar el Toldos para puertas en días de viento o días con humedad.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No trepe ni se ponga de pie en el tejado.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Asegúrese de que no haya tuberías o cables ocultos en la pared antes de insertar los tapones.
- Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un Toldos para puertas.
- **No es seguro pararse debajo o cerca cuando hay gran cantidad de nieve sobre el techo. La nieve debe eliminarse del techo de la estructura si la altura de nieve acumulada excede los 40 cm (1'4").**
- **El kit de anclaje a pared suministrado con este producto es adecuado para muros de concreto o ladrillo macizo. Otros tipos de pared necesitan un kit de fijación de pared acorde.**
- **Al ensamblar sobre una estructura de madera con vigas o revestimiento, se suministra un adaptador para las patas. Consulte con un experto qué sujetadores son adecuados para otros tipos de superficies (no incluidos).**

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- Para limpiar el producto, use un trapo suave y enjuague con agua limpia y fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

ANTES Y DURANTE EL MONTAJE

1. Seleccionar un lugar:
 - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
 - Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
 - Antes del montaje, considere la apertura de la puerta (dentro o fuera).
2. Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realicen dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
3. Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
4. Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
5. Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
6. Utilice sólo las piezas indicadas en la lista de contenido, algunas piezas pueden sobrar.
7. Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
8. Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
9. Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.
10. Es su responsabilidad exclusiva el determinar si la manipulación, el almacenamiento, el montaje, la instalación o el uso de este producto resultan seguros y adecuados en cualquier ubicación o para cualquier finalidad.
11. Del fabricante no se hace responsable de cualquier daño o perjuicio que pueda causarle a usted, a otra persona o a cualquier propiedad la manipulación, el almacenamiento, el montaje o el uso indebidos de este producto, así como el no seguir las instrucciones por escrito del fabricante relativas a la manipulación, el almacenamiento, el montaje y el uso de este producto. Este producto se ha diseñado únicamente para un uso residencial normal.
12. No utilice este producto para ninguna otra finalidad que no se recomiende en estas instrucciones o en los códigos de construcción en vigor de la ubicación en donde se usará este producto.
13. Tenga siempre cuidado y utilice el equipo de seguridad adecuado (incluyendo protección para los ojos) cuando proceda al montaje o la instalación de este producto. Recomendamos comprobar las restricciones o convenios para la construcción de este producto en su área. Además, aconsejamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.
14. Recomendamos montar el máximo número de patas para obtener la máxima resistencia.
Se puede cambiar la cantidad y la posición de las patas.
¡Asegúrese de que la carga se distribuya sobre todo el producto!
Se refiere al paso 18.

CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Certaines pièces présentent des bords métalliques. Veuillez manipuler les composants avec précaution. Portez des gants, des chaussures et des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veuillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Ne montez pas sur le toit.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé au vent.
- Avant de planter les piquets, assurez-vous qu'aucun tuyau ni câble n'est enterré à l'endroit sélectionné pour l'installation.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme Auvents pour portails.
- **Une lourde charge de neige sur le toit peut rendre dangereux le fait de se tenir debout en dessous ou à proximité. La neige doit être enlevée du toit de la structure de la hauteur de neige accumulée dépasse 40 cm (1'4").**
- **Le kit de fixation murale fournit avec ce produit peut uniquement être utilisé avec des murs en béton ou en briques. Les autres types de murs nécessitent un kit de fixation murale adapté.**
- **Lors du montage sur une structure en bois avec poutres ou bardage, un adaptateur pour les pieds est fourni. Veuillez consulter un expert pour savoir quels fixations conviennent à d'autres types de surfaces (non fournies).**

ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez un chiffon doux et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

AVANT ET PENDANT LE L'ASSEMBLAGE

1. Choisir un endroit :
 - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
 - Décidez du sens d'ouverture de la porte (vers l'intérieur ou l'extérieur)
 - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.
2. Il s'agit d'un assemblage multi parties qu'il vaut mieux réaliser à deux. Comptez au moins une demi journée pour le processus de montage.
3. Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste.
4. Les éléments doivent se trouver à portée de main. Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
5. Veuillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit. C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
6. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de commencer. Suivez les étapes d'assemblage dans l'ordre indiqué.
7. N'utilisez que les pièces énumérées dans la liste du contenu, certaines pièces peuvent être excédentaires.
8. Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer. Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
9. Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
10. Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.
11. Vous êtes le seul responsable pour déterminer si la manipulation, le stockage, l'assemblage, l'installation ou l'utilisation de ce produit est sûr(e) et approprié(e) dans n'importe quelle localisation ou pour n'importe quelle application donnée.
12. Le fabricant n'est pas responsable pour n'importe quels dégâts ou blessure chez vous, quelqu'un d'autre ou n'importe quelle propriété résultant de la manipulation, du stockage, de l'installation, de l'assemblage ou de l'utilisation incorrecte de ce produit ou dans le cas où les instructions écrites le fabricant concernant la manipulation, le stockage, l'installation, l'assemblage et l'utilisation de ce produit n'ont pas été suivies. Ce produit est prévu seulement pour utilisation résidentielle.
13. N'utilisez pas ce produit pour n'importe quelle application qui n'est pas recommandée dans ces instructions ou codes de construction valides en localisation où ce produit sera utilisé. Faites toujours attention et utilisez un équipement de sécurité approprié (y compris protection des yeux pendant l'assemblage ou l'installation de ce produit).
14. Avant d'assembler ce produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales. Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.
15. Nous recommandons d'installer le maximum de pieds pour une solidité optimale. La quantité et la position des pieds peuvent être modifiées. Assurez-vous que la charge est répartie sur l'ensemble du produit ! Se réfère à l'étape 18.

SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut werden. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie bei der Montage unbedingt Arbeitshandschuhe.
- Wir empfehlen Ihnen außerdem dringend, festes Schuhwerk und eine Schutzbrille zu tragen.
- Einige Teile können scharfe Ecken haben. Bitte beim Umgang mit den Teilen vorsichtig sein. Immer Handschuhe, Augenschutz und lange Ärmel beim Zusammenbau oder irgendwelchen Wartungsarbeiten an Ihrem Produkt tragen.
- Achten Sie beim Verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Entsorgen Sie alle Plastikbeutel sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Nicht auf das Dach klettern oder darauf stehen.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Tür-Markise vorgesehen.
- **Eine hohe Schneelast auf dem Dach kann den Aufenthalt unter oder in der Nähe des Daches unsicher machen. Der Schnee muss von den Dachstrukturen entfernt werden, wenn die angesammelte Schneehöhe 40 cm (1'4") überschreitet.**
- **Der mit diesem Produkt gelieferte Wandverankerungssatz eignet sich nur für Beton oder massive Ziegelwände. Andere Wandtypen benötigen ein passendes Wandbefestigungskit.**
- **Beim Aufbau auf einer Holzkonstruktion mit Balken oder Verkleidung wird ein Adapter für die Verbindungsarme mitgeliefert. Bitte konsultieren Sie einen Fachmann, welche Befestigungsmittel für andere Oberflächenarten geeignet sind (nicht enthalten).**

PFLEGE & WARTUNG

- Wenn Ihr Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie ein weiches Tuch und spülen Sie es mit kaltem, klarem Wasser ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine scheuernden Reinigungsmittel oder Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

VOR UND WÄHREND DER MONTAGE

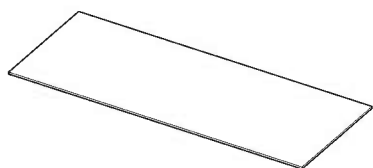
1. Die Standortwahl:
 - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
 - Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
2. Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich. Nehmen Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
3. Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind. Nehmen.
4. Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel, damit nichts verloren geht.
5. Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
6. Verwenden Sie nur die in der Inhaltsliste aufgeführten Teile, einige Teile können überzählig sein..
7. Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
8. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind.
9. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Montage genügend seitlichen Platz zum Einsetzen der Dachplatten haben.
10. Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
11. Sie sind selbst für die Entscheidung verantwortlich, ob Verwendung, Lagerung, Aufbau und Anbringung dieses Produktes in eine bestimmten Umgebung oder für einen bestimmten Verwendungszweck sicher und angemessen ist.
12. Der Hersteller kann nicht für Schäden oder Verletzungen Ihrer oder jeder anderen Person und/oder Schäden an Eigentum verantwortlich gemacht werden, die sich aus unsachgemäßer Behandlung, Lagerung, Montage oder Installation des Produktes ergeben.
13. Seien Sie stets vorsichtig, und benutzen Sie Sicherheitsausrüstung (einschließlich Augenschutz), wenn Sie dieses Produkt zusammenbauen oder anbringen.
14. Bevor Sie mit der Montage beginnen, vergewissern Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.
15. Wir empfehlen, die maximale Anzahl an Beinen zu montieren, um maximale Stabilität zu gewährleisten.
Die Anzahl und Position der Beine kann angepasst werden.
Stellen Sie sicher, dass die Last über das gesamte Produkt verteilt ist! Bezieht sich auf Schritt 18.

PARTS LIST

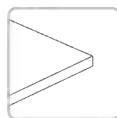
ES Lista de partes

DE Liste der Einzelteile

FR Liste des pieces



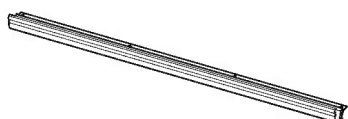
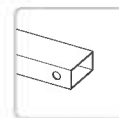
AUGUSTINE 3.7 ft **1577** x3



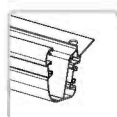
AUGUSTINE 4.8 ft **1577** x4



1573 x2



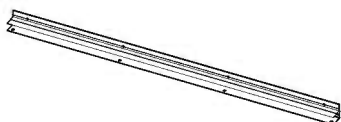
AUGUSTINE 3.7 ft **1571** x1



AUGUSTINE 4.8 ft **1582** x1



1570 x2



AUGUSTINE 3.7 ft **1572** x1



AUGUSTINE 4.8 ft **1583** x1



AUGUSTINE 3.7 ft **1569** x2



AUGUSTINE 4.8 ft **1569** x3



1540 x2



1576 x4

OPTIONAL



1575 x2



8165 x2



8167 x2



4042 x4



4006 x5



4008 x6



8192 x22 +6



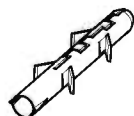
8721 x4



466 x23 +5



4000 x4



4010 x4



4009 x5



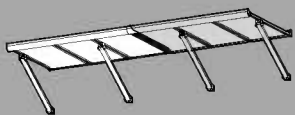
426 x12 +1



5000 x12

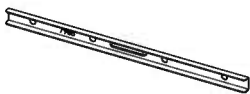


5001 x18



CONNECTION KIT PARTS

ES Piezas del kit de conexión FR Pièces du Kit de connexion DE Verbindungssätze Teile



7985 | x2



1578 | x1



WINDOW / DOOR AWNING ASSEMBLY

ES Montaje de toldos para ventanas y puertas

FR Assemblage auvent pour fenêtre/porte

DE Montage der Fenster –oder Türmarkisen

SINGLE PRODUCT

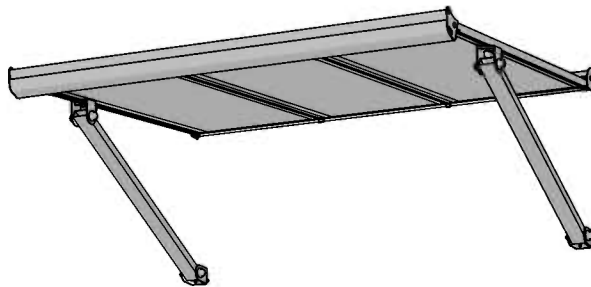
ES Producto único

FR Produit unique

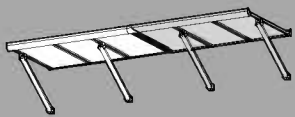
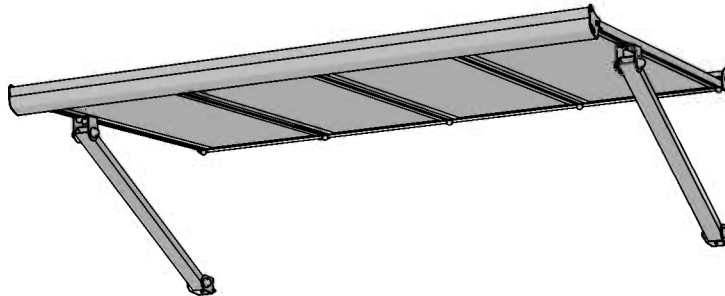
DE Einzelprodukt

1/35

AUGUSTINE 3.7 ft



AUGUSTINE 4.8 ft



STEPS 15-35

ASSEMBLY OF EXTENDED PRODUCTS WITH A CONNECTION KIT

ES Montaje de productos ampliados con kit de conexión

FR Assemblage de produits étendus avec un kit de connexion

DE Montage erweiterter Produkte mit Verbindungskit

AUGUSTINE 7.3 ft



AUGUSTINE 9.6 ft

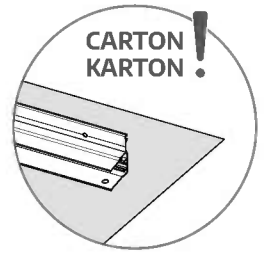


AUGUSTINE 8.5 ft



AUGUSTINE 11 ft





AUGUSTINE 3.7 ft
1572
x1

AUGUSTINE 4.8 ft
1583
x1



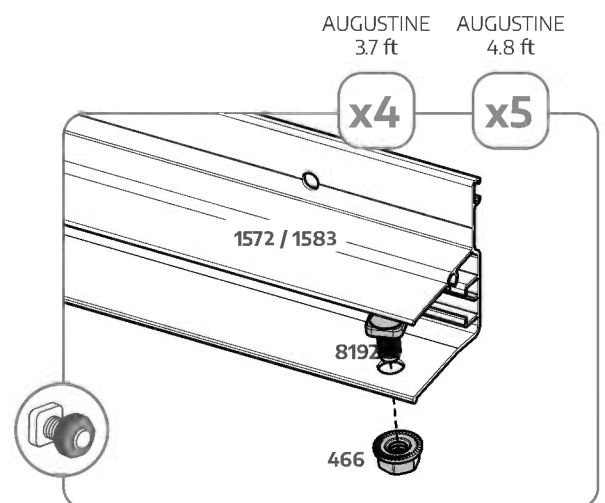
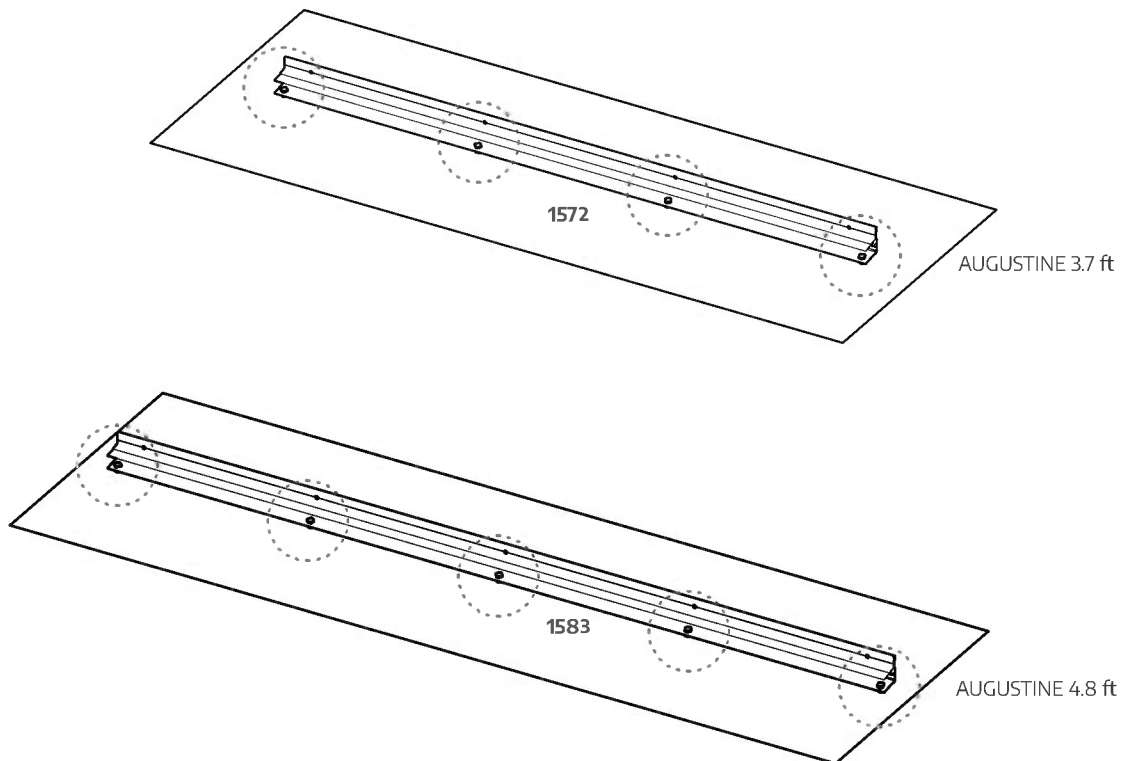
AUGUSTINE 3.7 ft
8192
x4

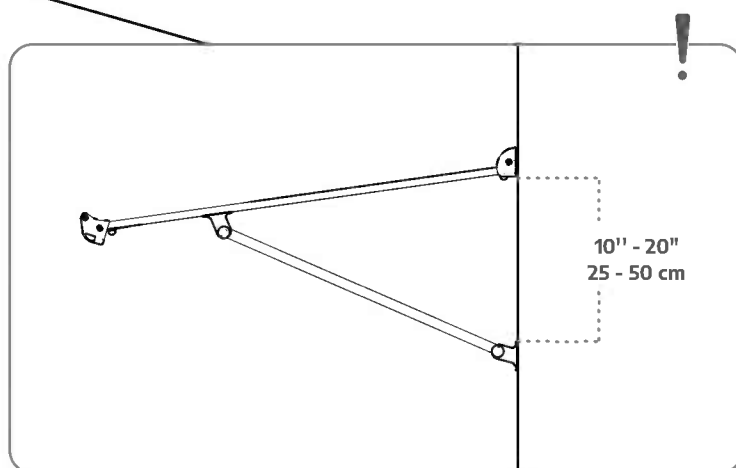
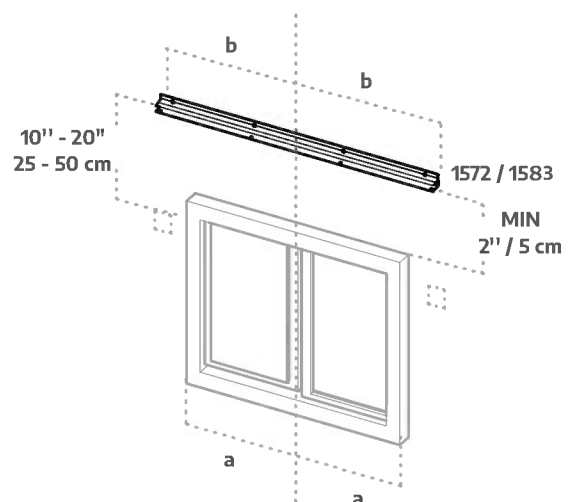
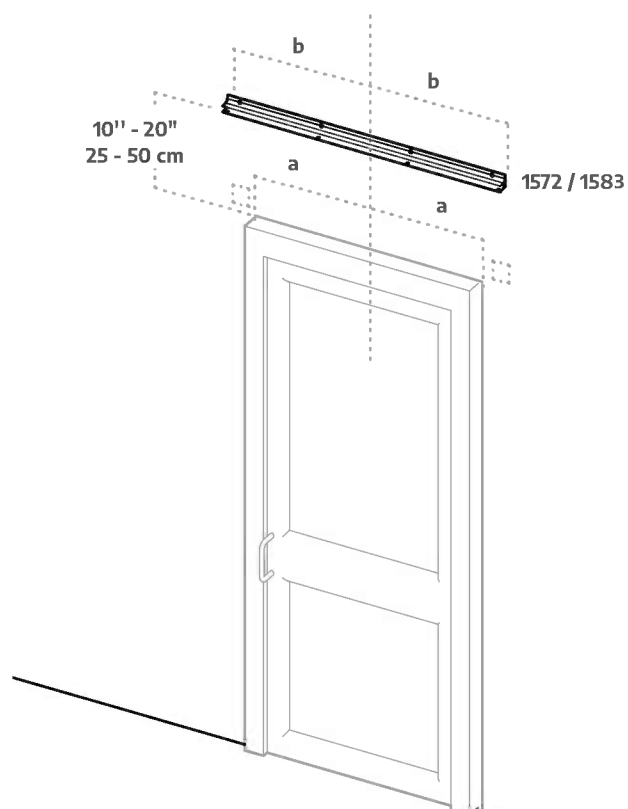
AUGUSTINE 4.8 ft
8192
x5



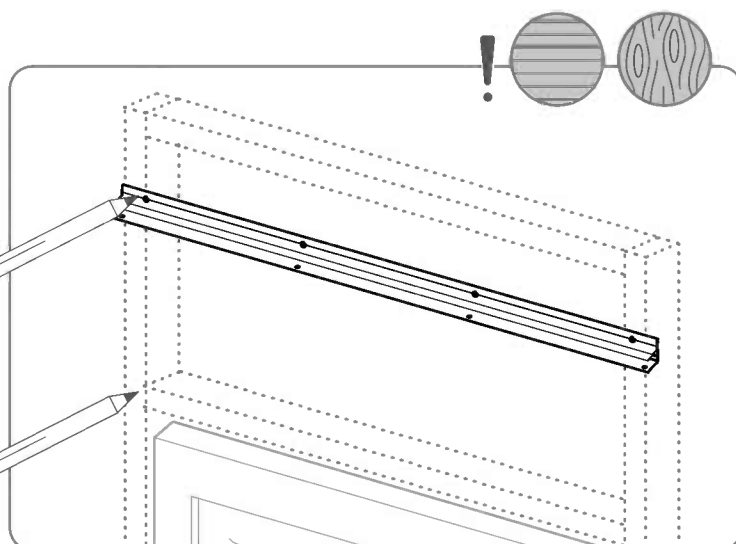
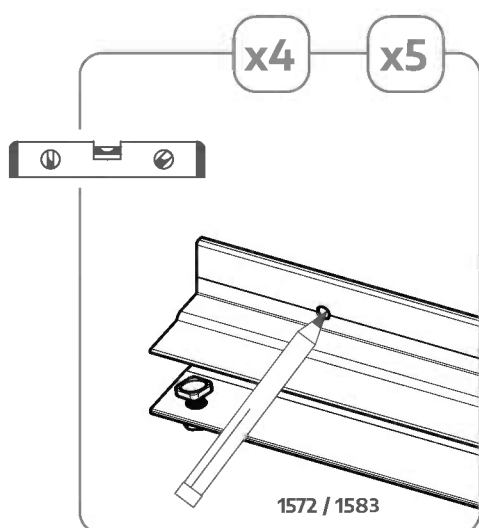
AUGUSTINE 3.7 ft
466
x4

AUGUSTINE 4.8 ft
466
x5





AUGUSTINE 3.7 ft
AUGUSTINE 4.8 ft





AUGUSTINE 3.7 ft

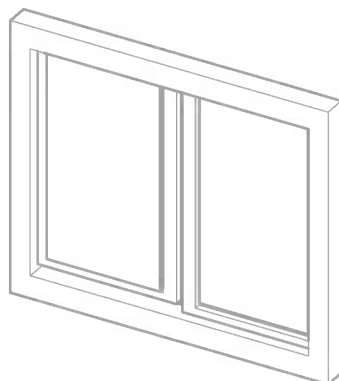
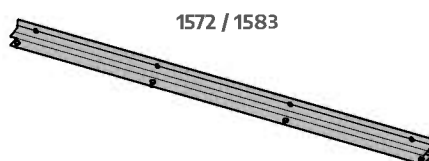
4006

x4

AUGUSTINE 4.8 ft

4006

x5



AUGUSTINE
3.7 ft

AUGUSTINE
4.8 ft

2

x4

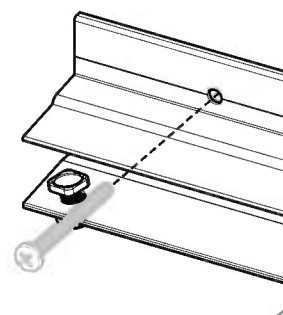
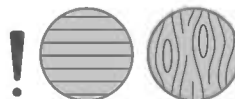
x5

NOT SUPPLIED

ES No suministrado

FR Non fourni

DE Nicht mitgeliefert



AUGUSTINE 3.7 ft

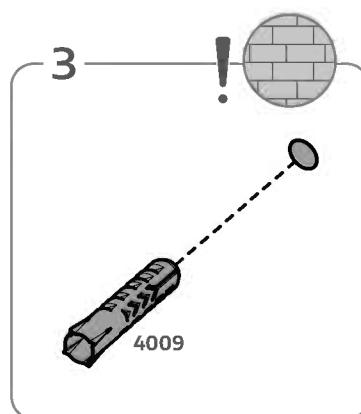
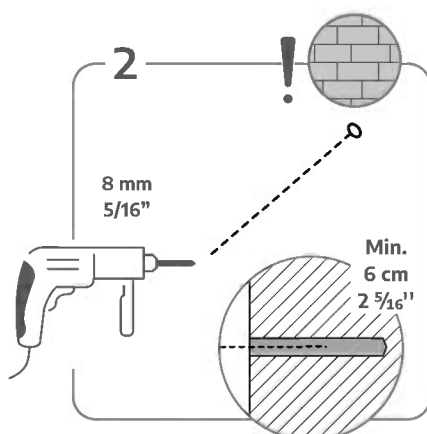
4009

x4

AUGUSTINE 4.8 ft

4009

x5

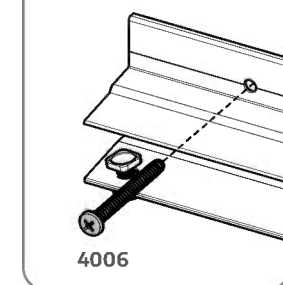


AUGUSTINE
3.7 ft

AUGUSTINE
4.8 ft

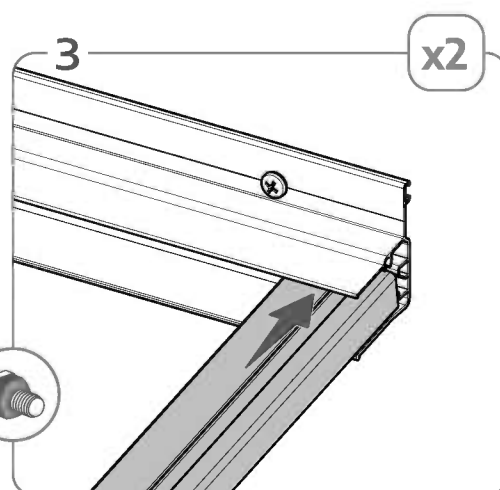
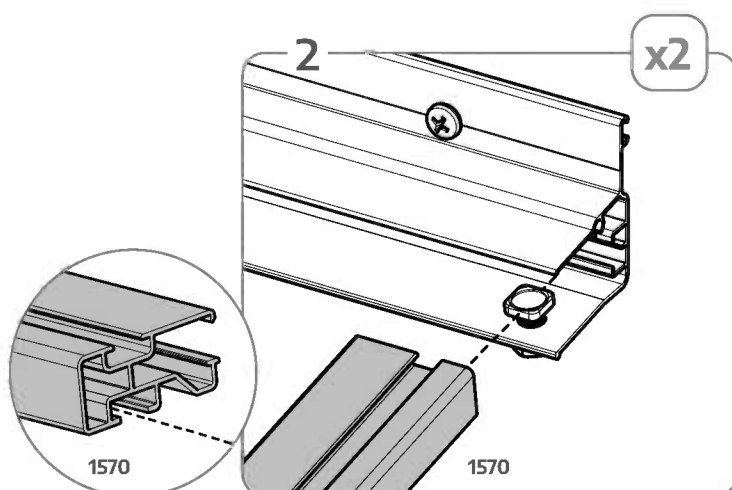
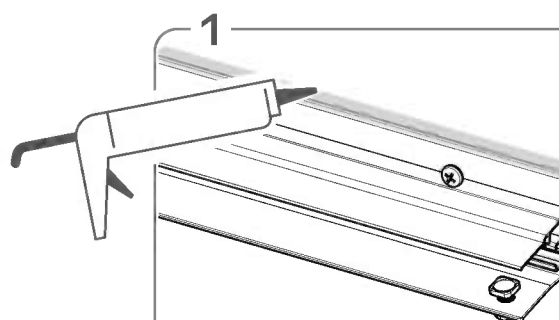
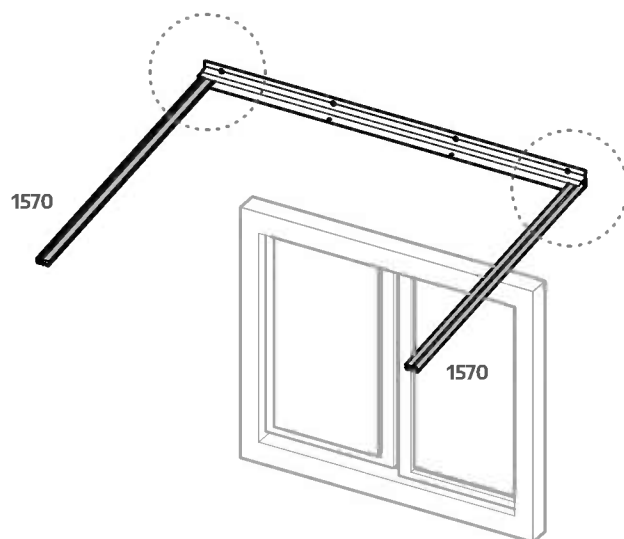
x4

x5





1570
x2





1576

x2



8192

x4



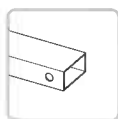
466

x4



1573

x2



4042

x2



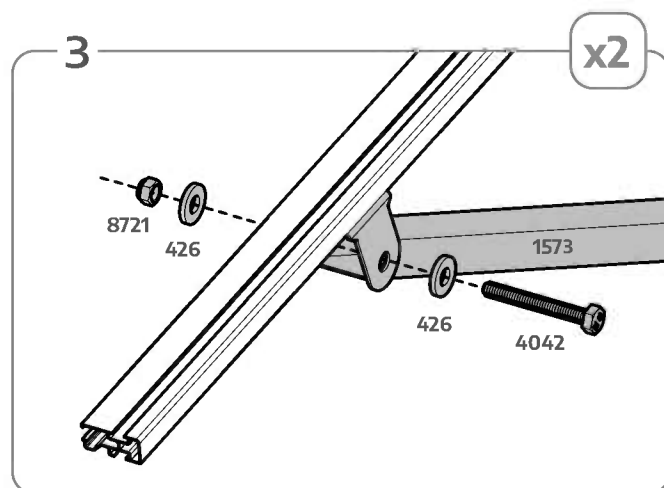
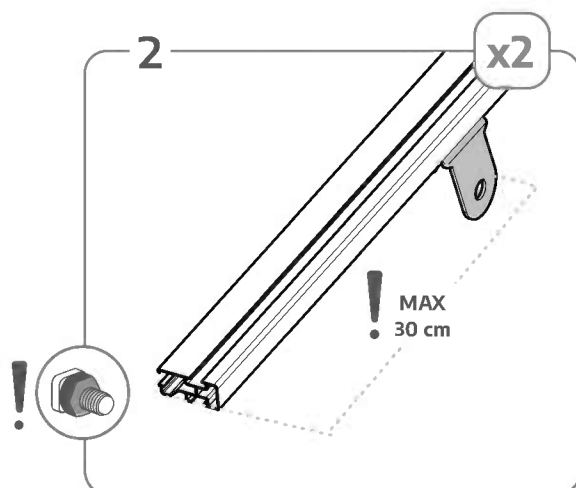
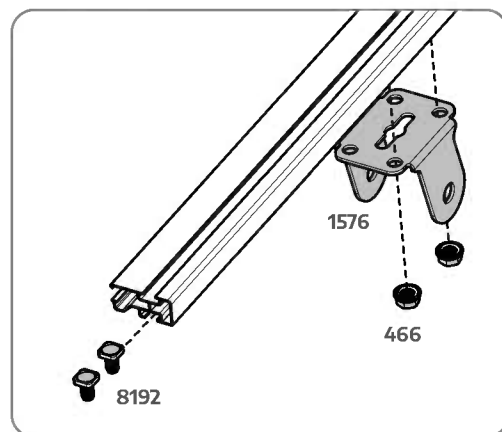
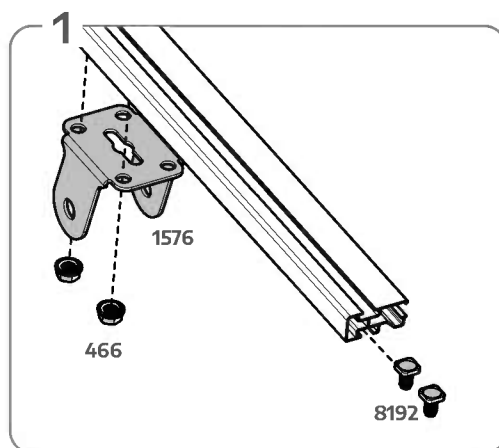
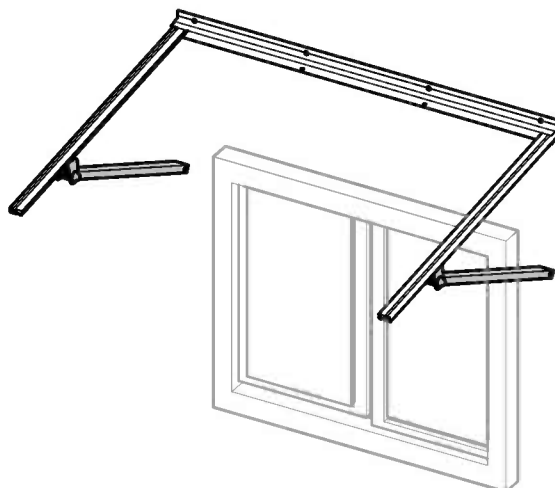
426

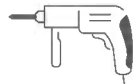
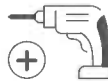
x4



8721

x2





10 mm 3/8"



1576

x2



426

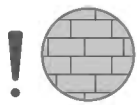
x2-4



OPTIONAL

1575

x2



4000

x2-4



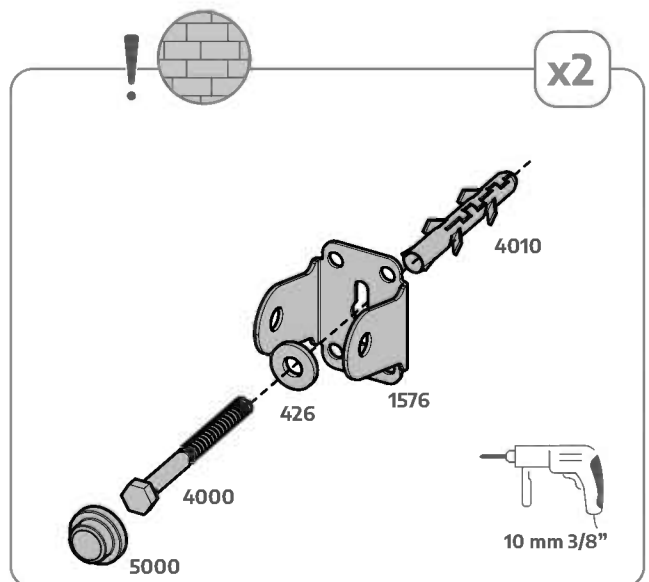
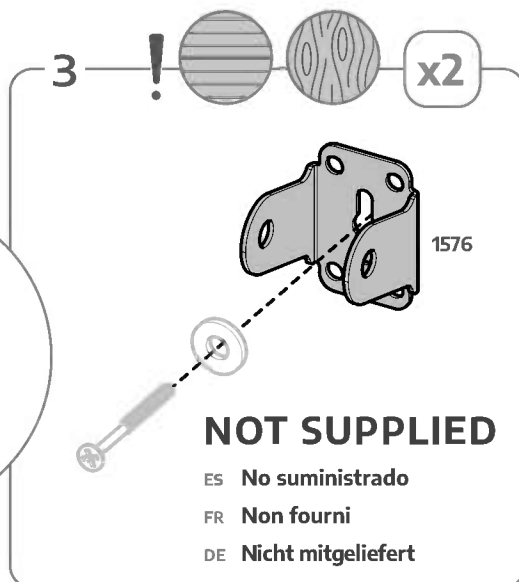
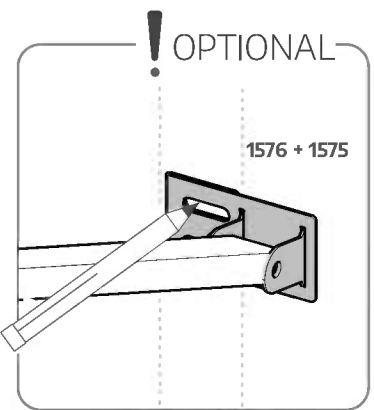
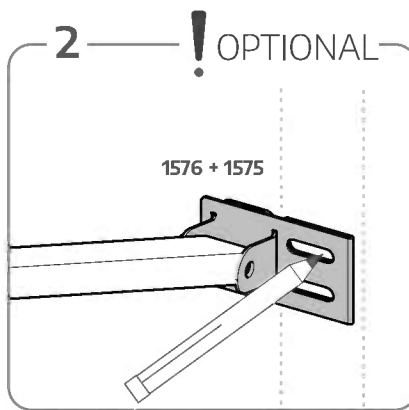
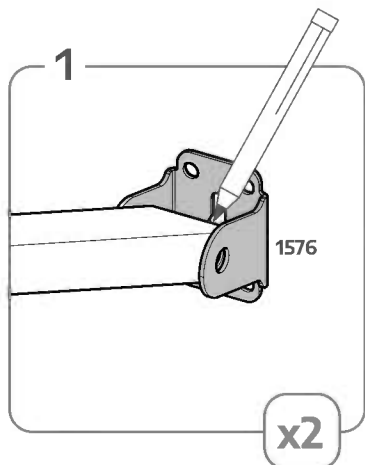
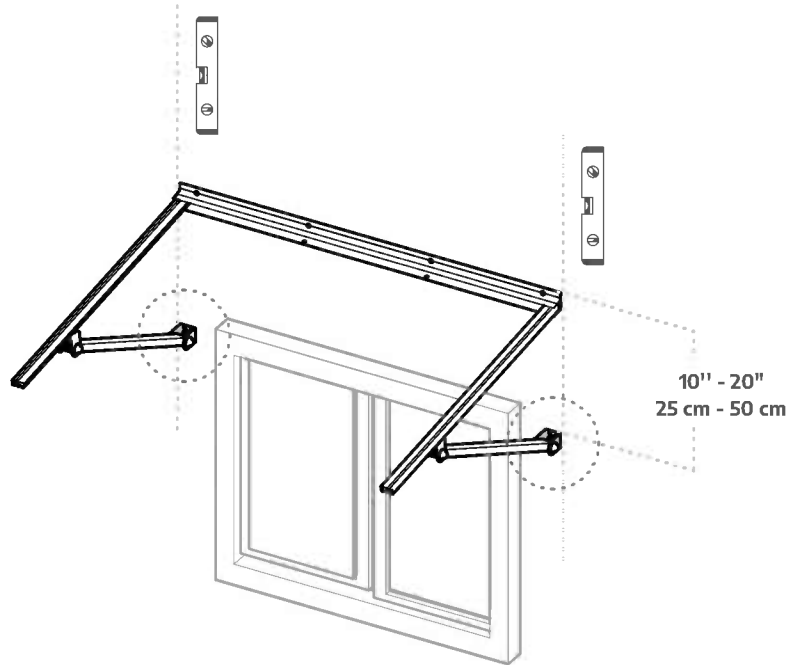
4010

x2-4



5000

x2-4





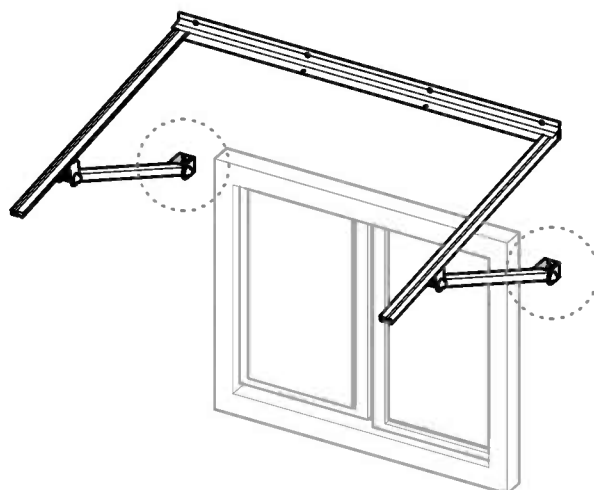
4042
x2



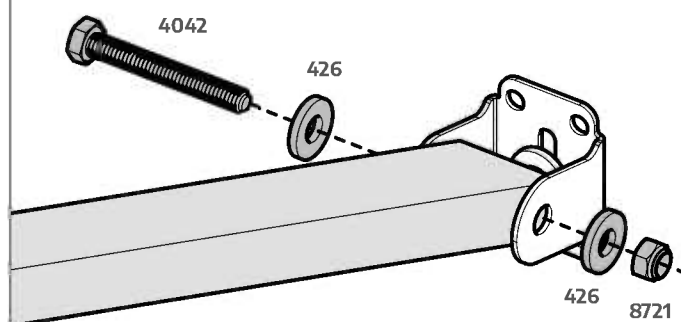
426
x4



8721
x2



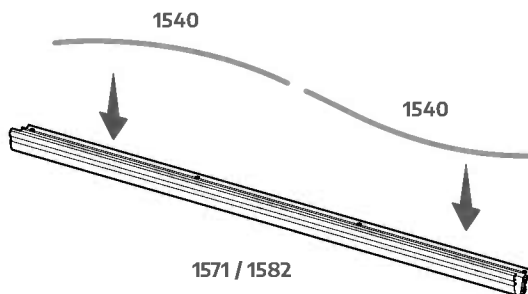
x2





AUGUSTINE 3.7 ft
1571
x1

AUGUSTINE 4.8 ft
1582
x1



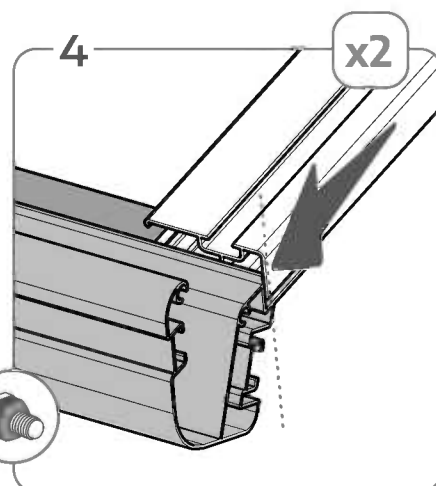
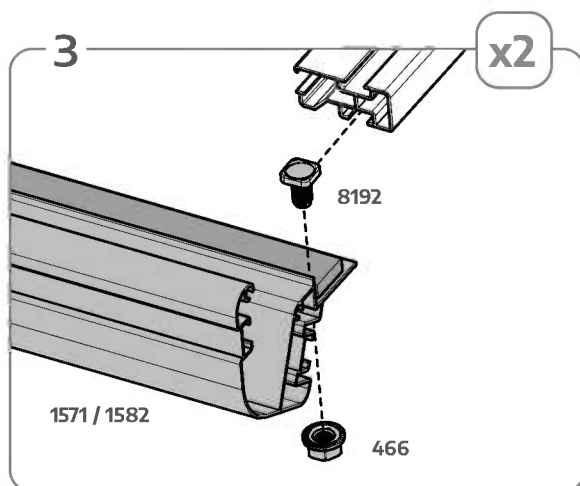
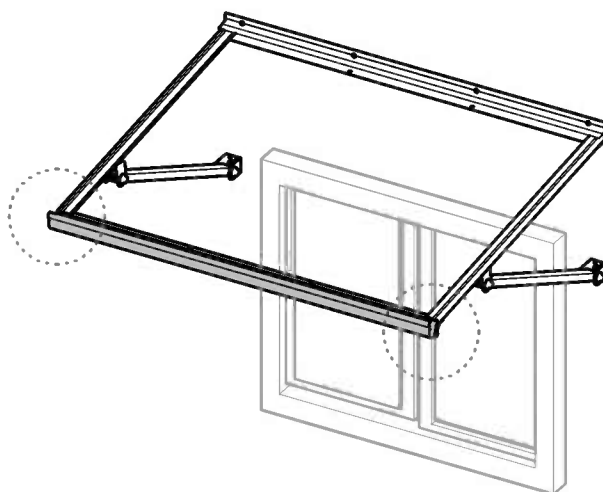
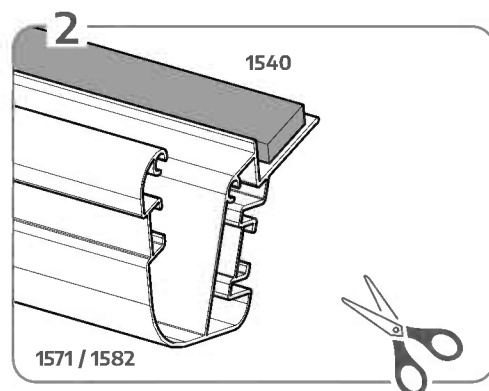
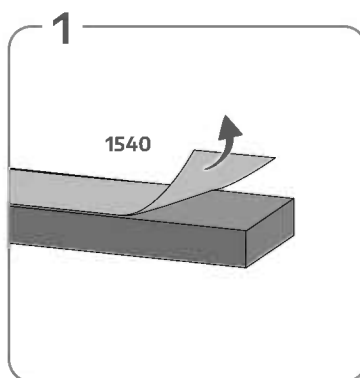
1540
x2



8192
x2



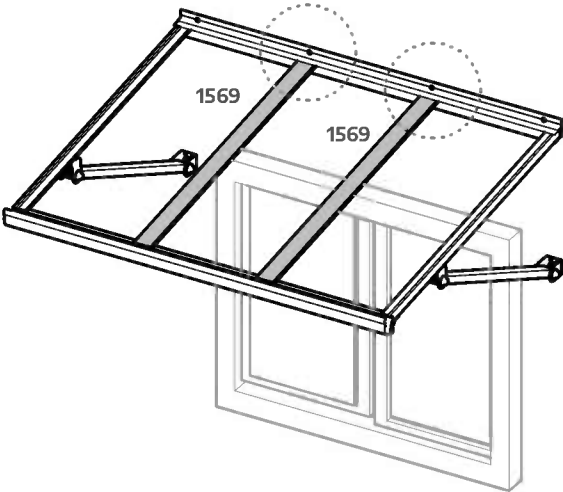
466
x2



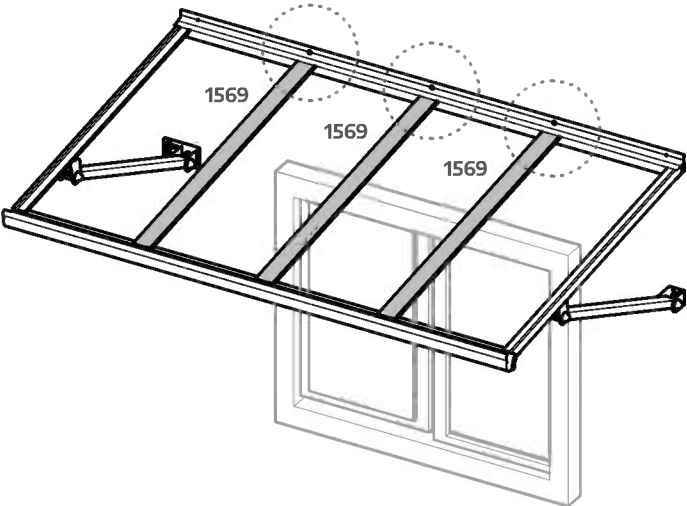


AUGUSTINE 3.7 ft
1569
x2

AUGUSTINE 4.8 ft
1569
x3



AUGUSTINE 3.7 ft

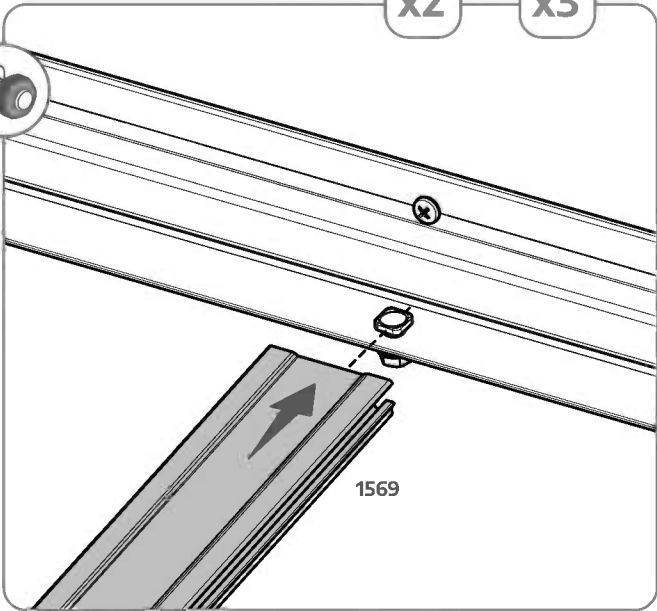


AUGUSTINE 4.8 ft

AUGUSTINE 3.7 ft AUGUSTINE 4.8 ft

x2

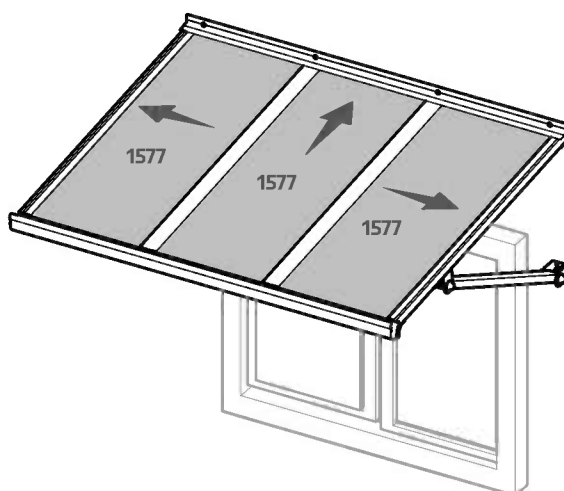
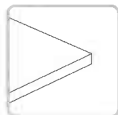
x3



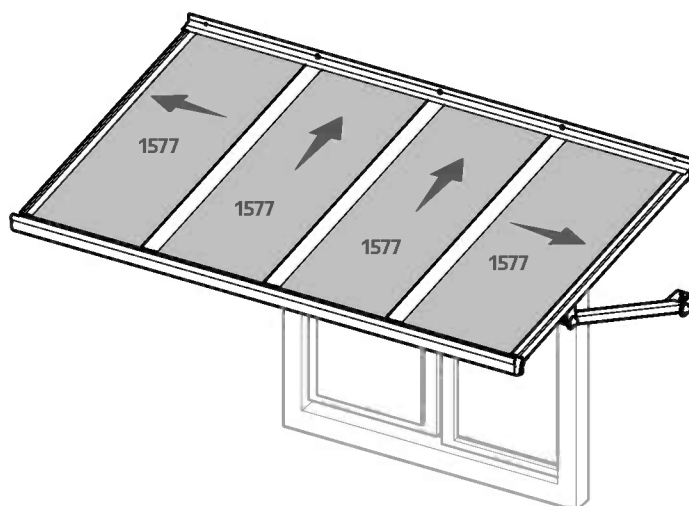


AUGUSTINE 3.7 ft
1577
x3

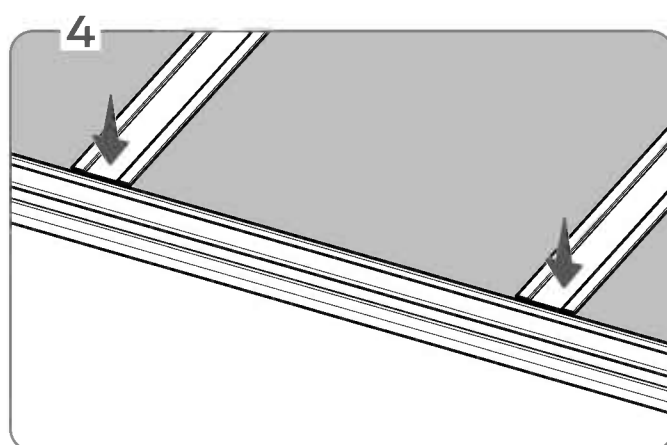
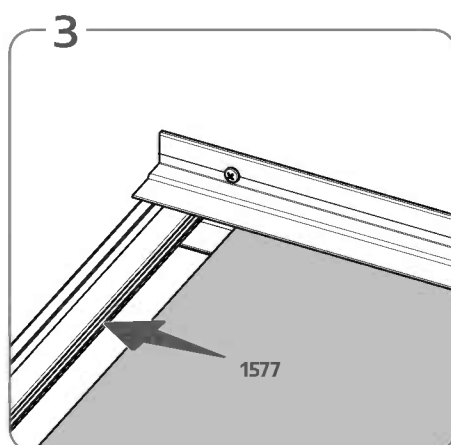
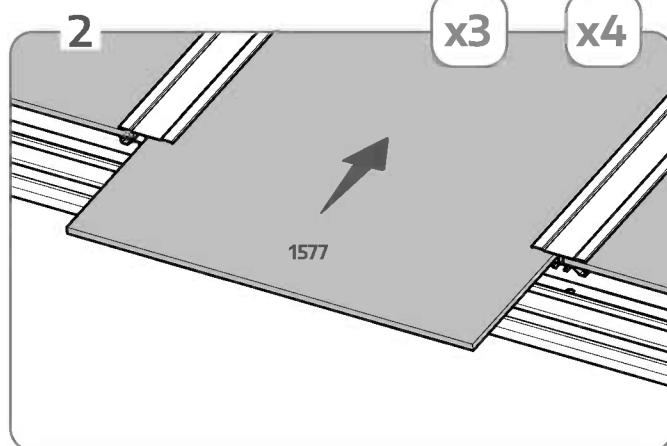
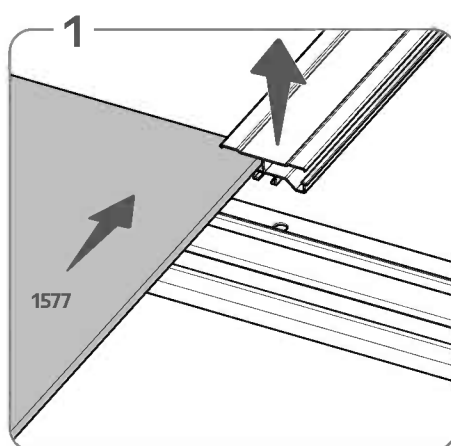
AUGUSTINE 4.8 ft
1577
x4



AUGUSTINE 3.7 ft



AUGUSTINE 4.8 ft



AUGUSTINE 3.7 ft

8192

x2

AUGUSTINE 4.8 ft

8192

x3



AUGUSTINE 3.7 ft

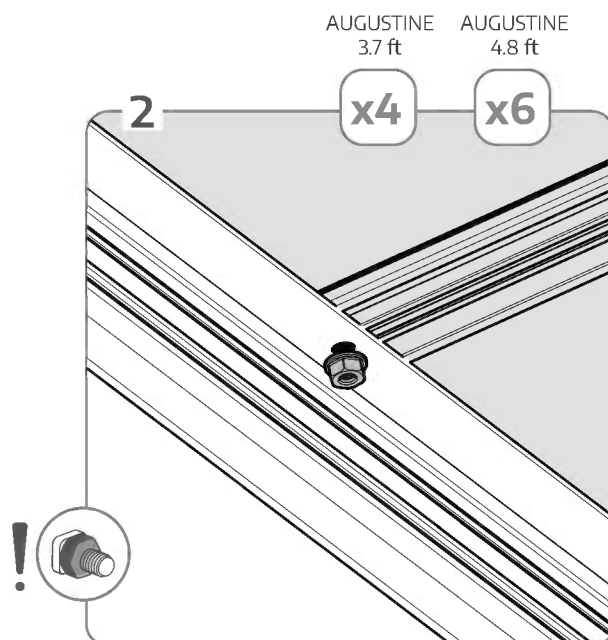
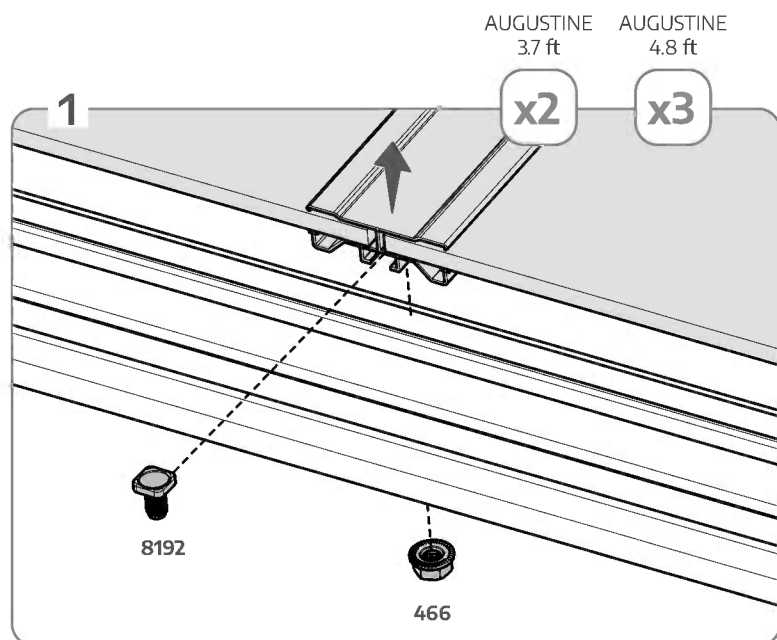
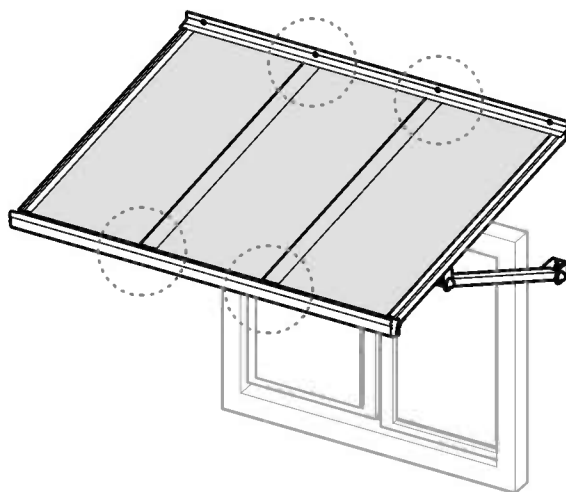
466

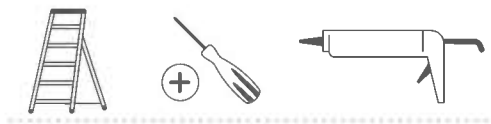
x2

AUGUSTINE 4.8 ft

466

x3





8165

x2



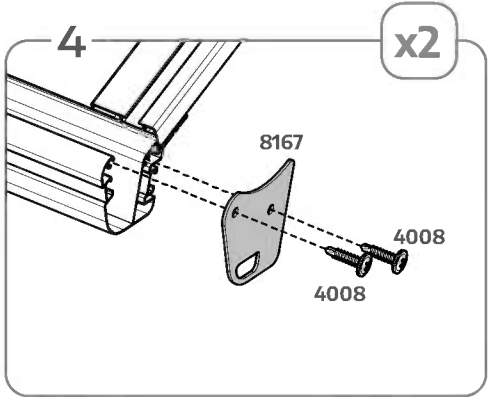
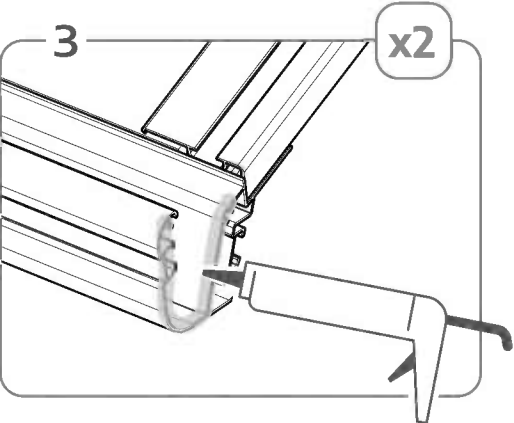
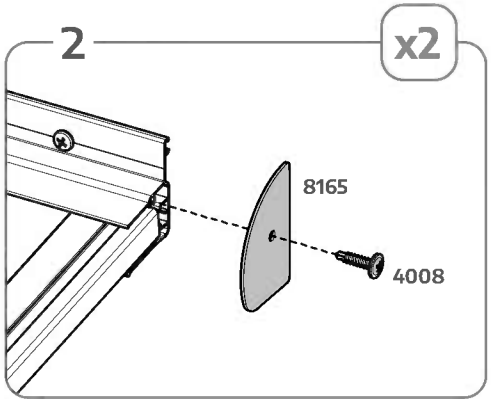
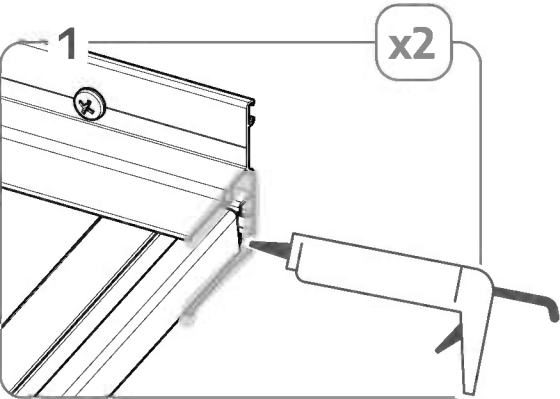
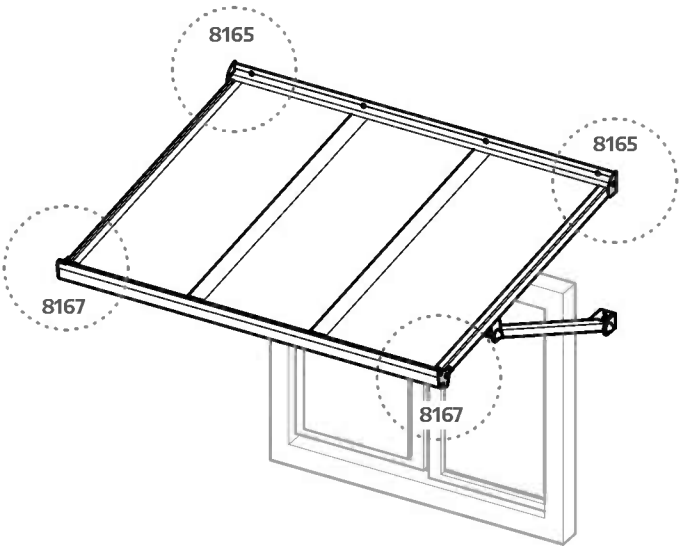
8167

x2



4008

x6



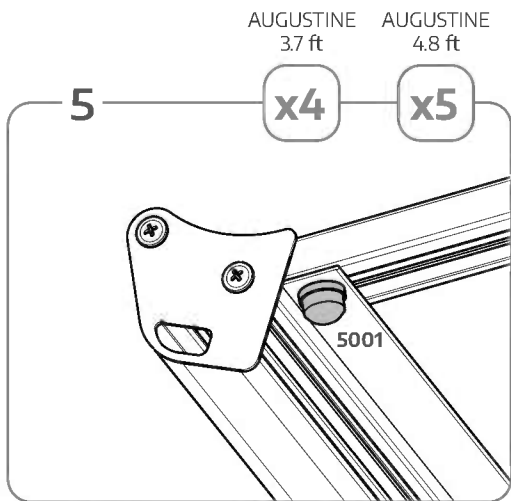
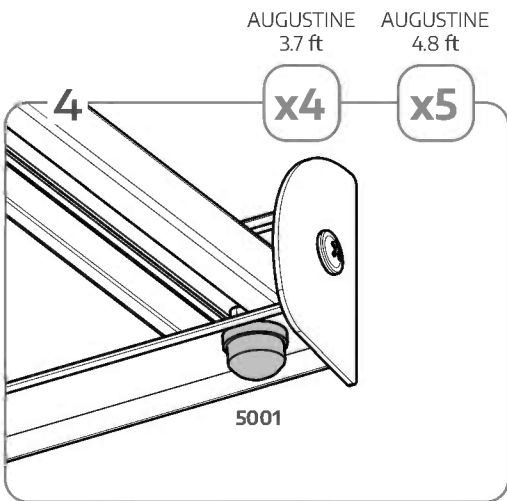
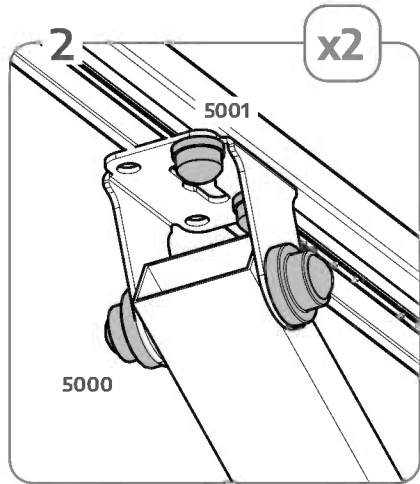
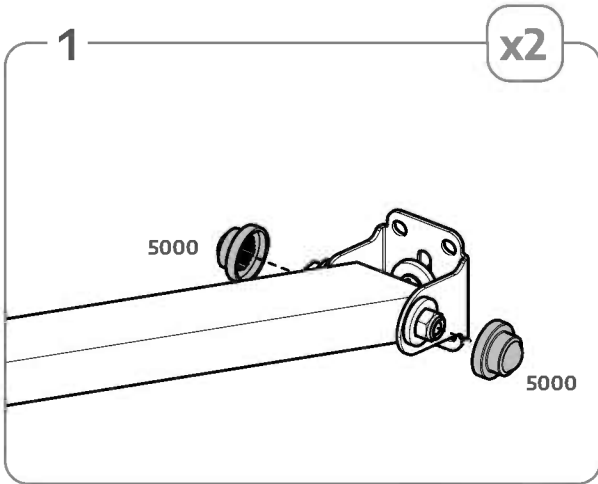
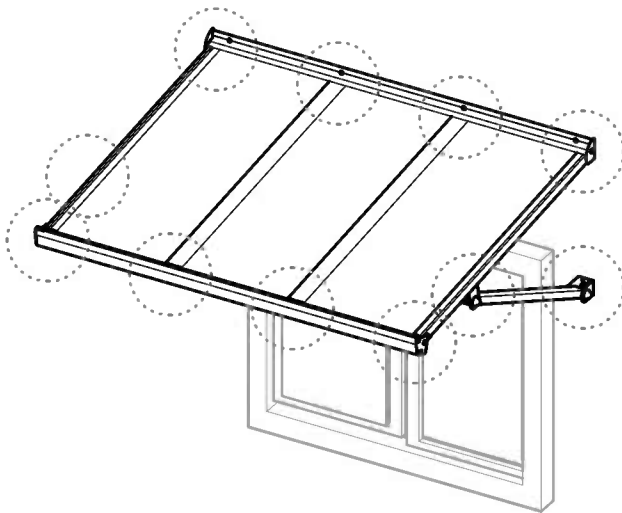


5000
x8

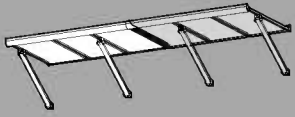


AUGUSTINE 3.7 ft
5001
x12

AUGUSTINE 4.8 ft
5001
x14



YOU FINISHED IT ALL! You have done a great job!



15/35

WINDOW / DOOR AWNING ASSEMBLY

ES Montaje de toldos para ventanas y puertas

FR Assemblage auvent pour fenêtre/porte

DE Montage der Fenster –oder Türmarkisen

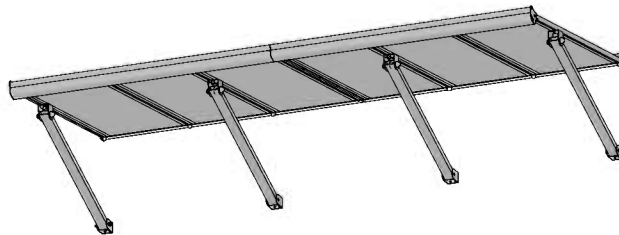
ASSEMBLY OF EXTENDED PRODUCTS WITH A CONNECTION KIT

ES Montaje de productos ampliados con kit de conexión

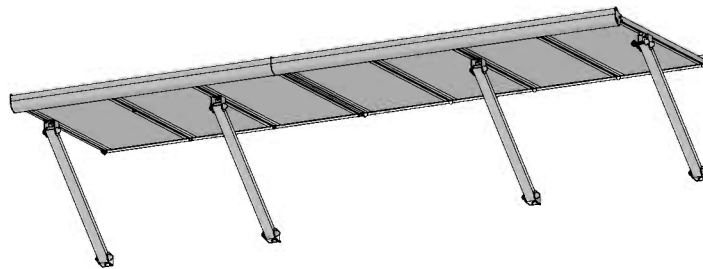
FR Assemblage de produits étendus avec un kit de connexion

DE Montage erweiterter Produkte mit Verbindungs-Kit

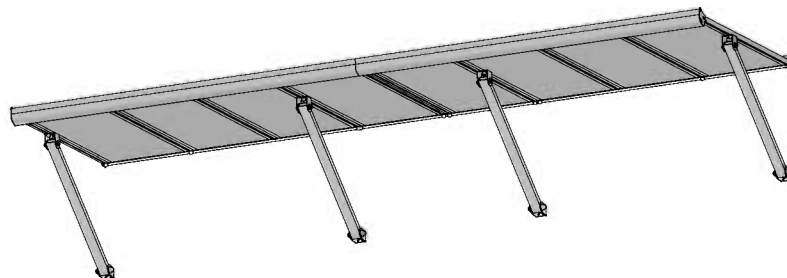
AUGUSTINE 7.3 ft



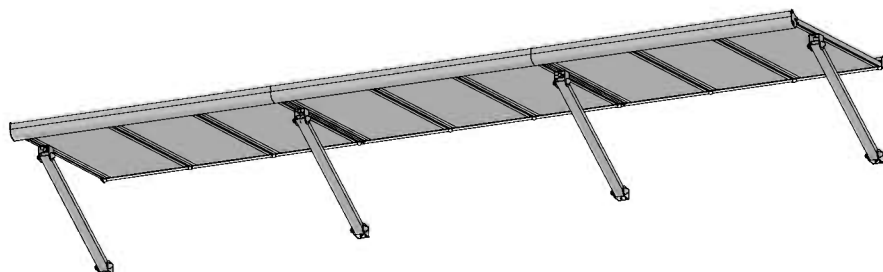
AUGUSTINE 8.5 ft

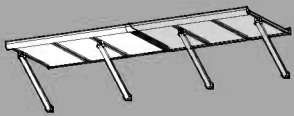


AUGUSTINE 9.6 ft

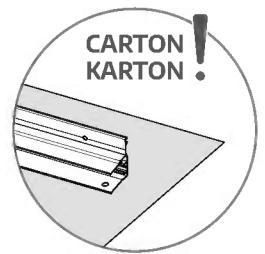


AUGUSTINE 11 ft



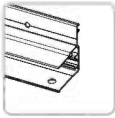


16/35



AUGUSTINE 3.7 ft
1572
x1

AUGUSTINE 4.8 ft
1583
x1



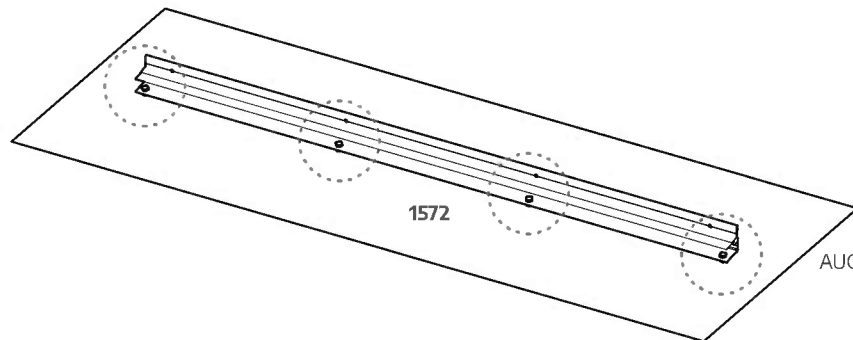
AUGUSTINE 3.7 ft
8192
x4

AUGUSTINE 4.8 ft
8192
x5

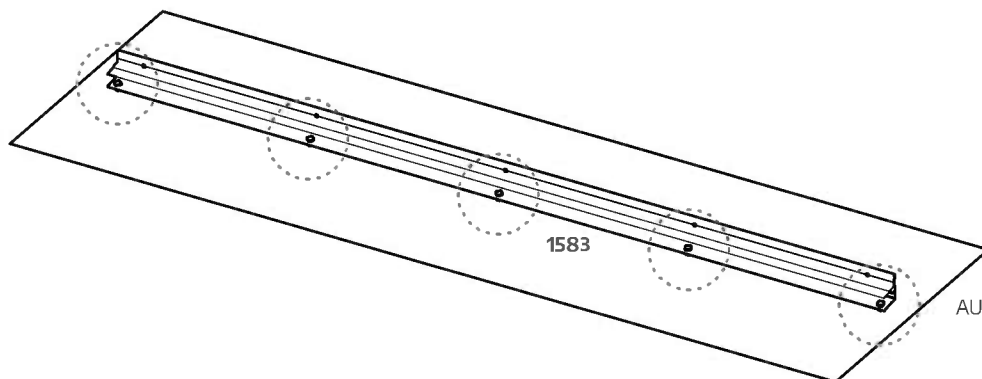


AUGUSTINE 3.7 ft
466
x4

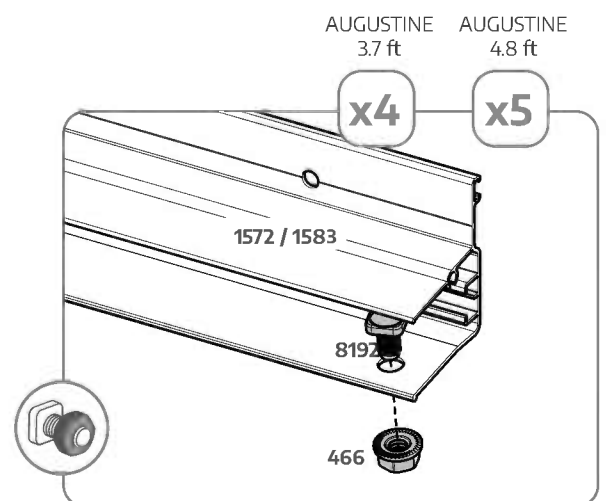
AUGUSTINE 4.8 ft
466
x5

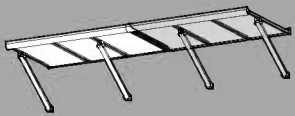


AUGUSTINE 3.7 ft



AUGUSTINE 4.8 ft





17/35



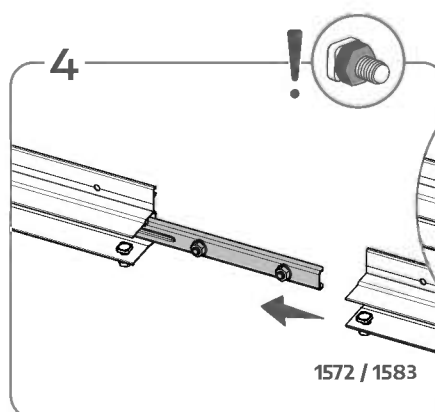
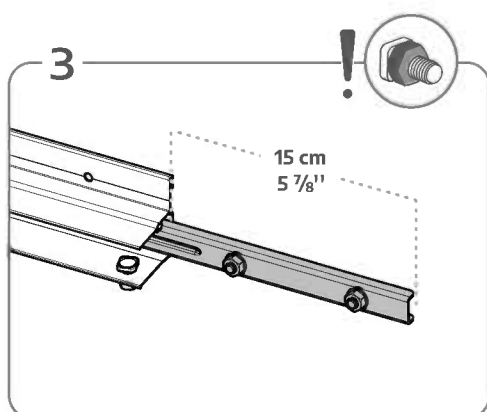
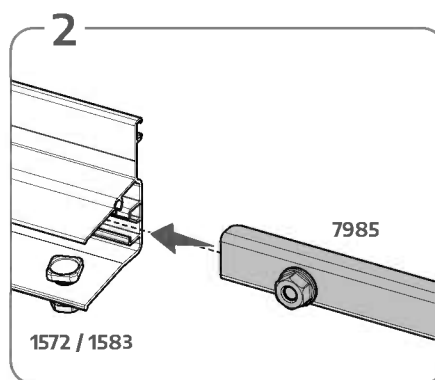
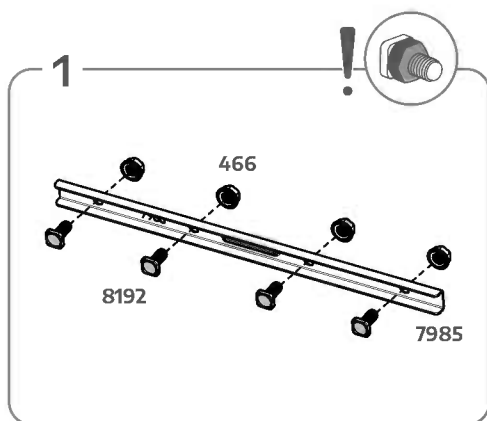
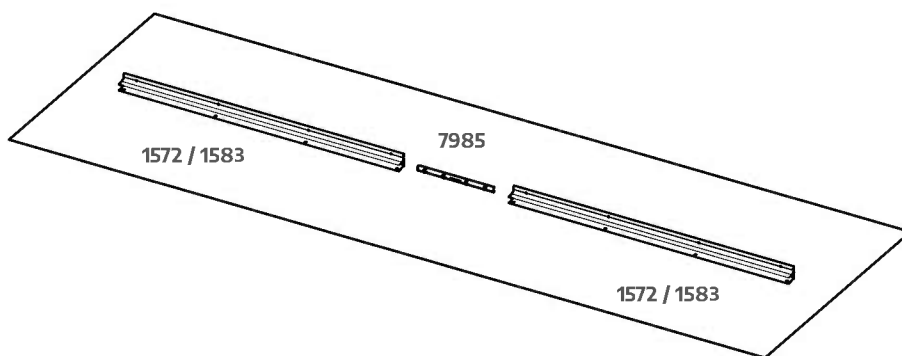
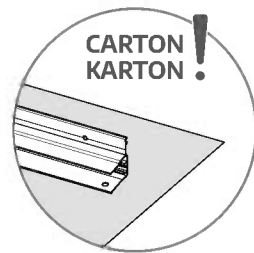
7985
x1

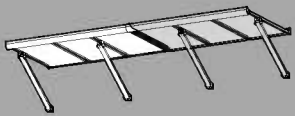


8192
x4



466
x4





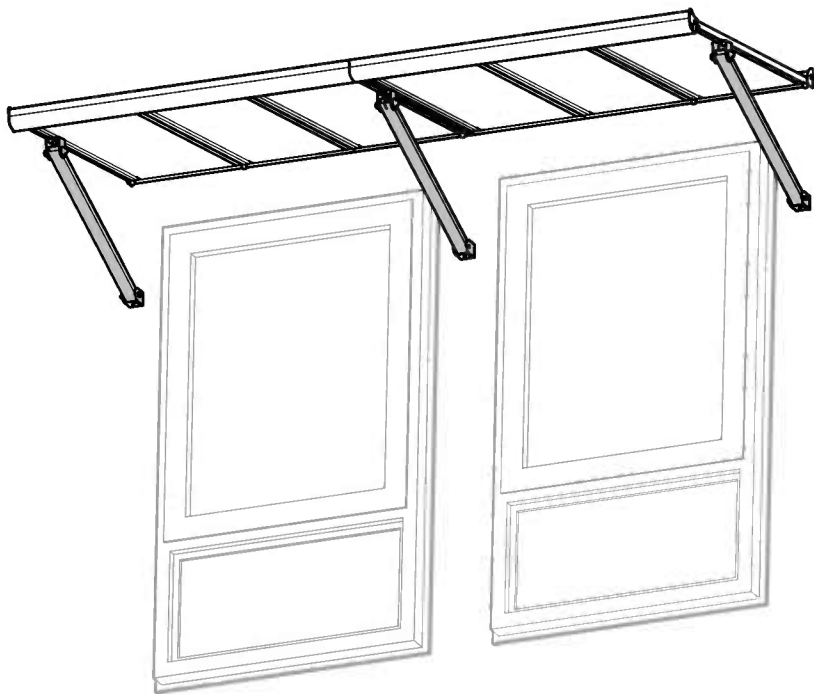
18/35

OPTIONAL WINDOW PLACEMENT

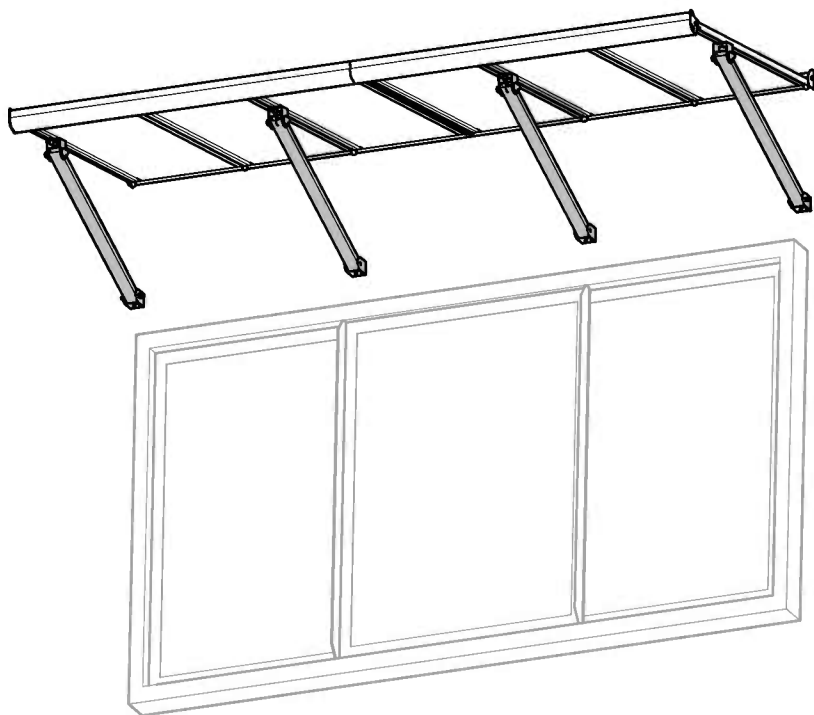
ES Colocación opcional de ventanas

FR Placement des fenêtres en option

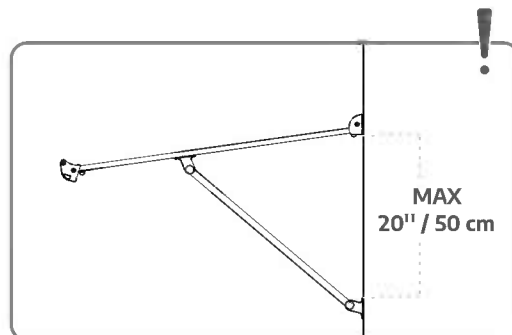
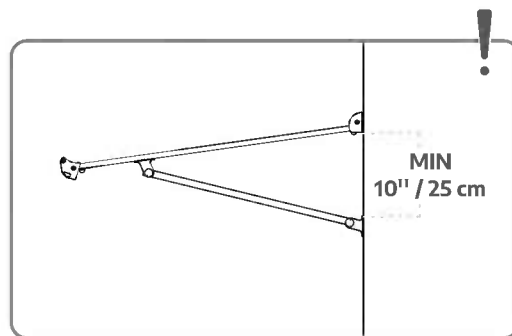
DE Optionale Fensterplatzierung

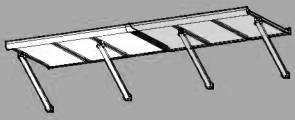


OPTION
1573 **x3**

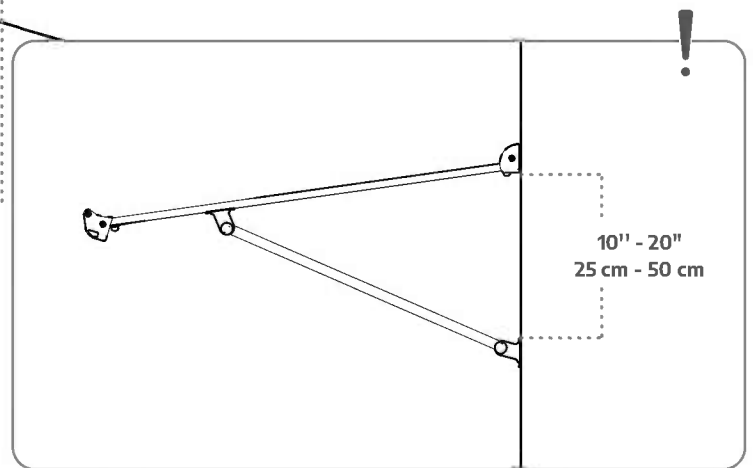
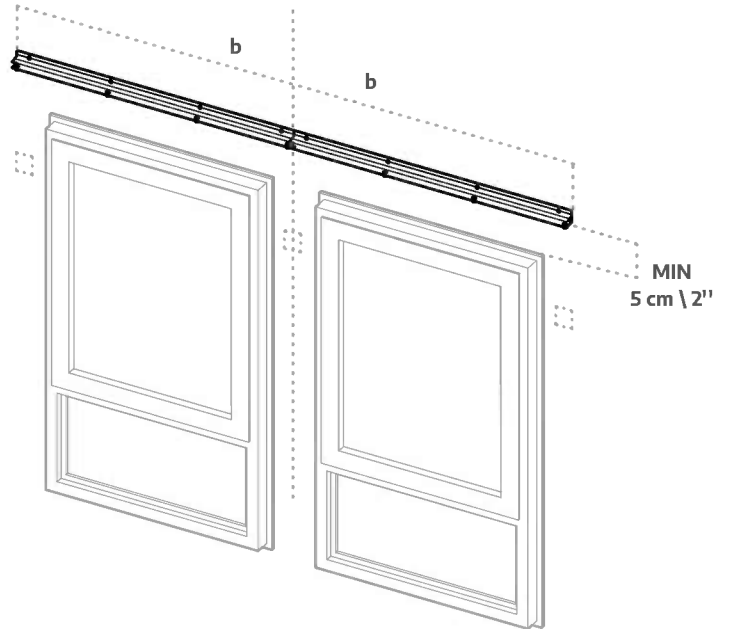
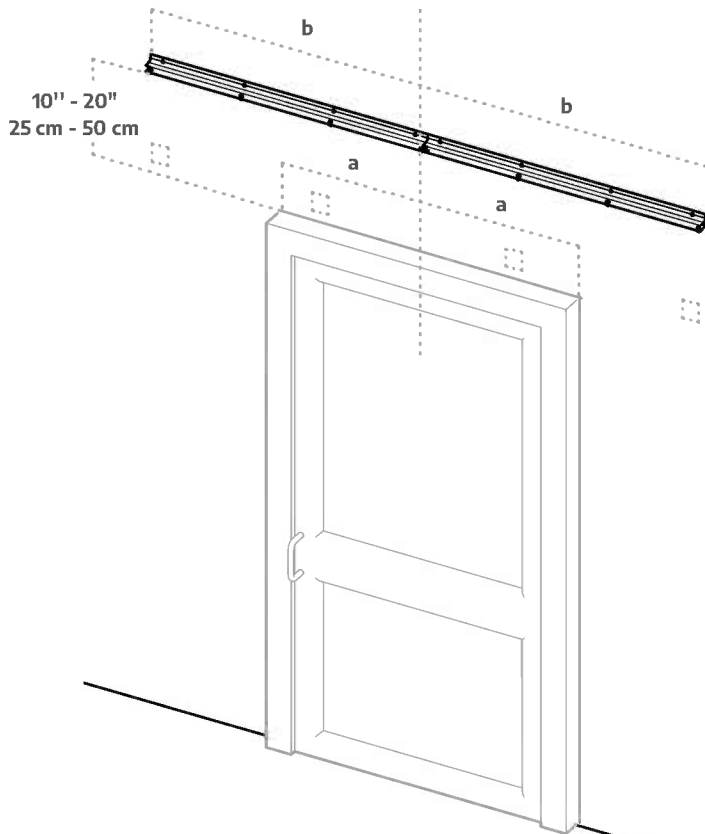


OPTION
1573 **x4**





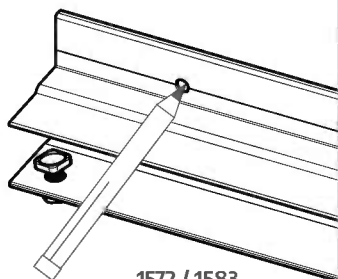
19/35



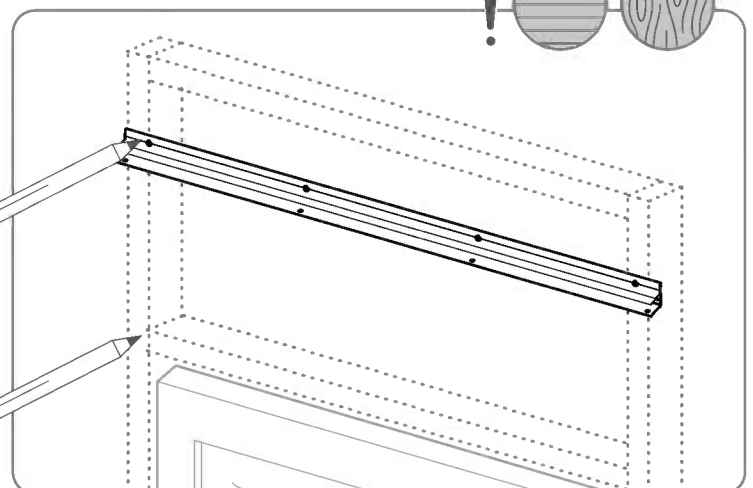
AUGUSTINE 3.7 ft
AUGUSTINE 4.8 ft

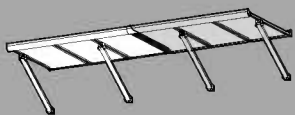
x4

x5

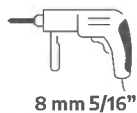
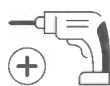


1572 / 1583



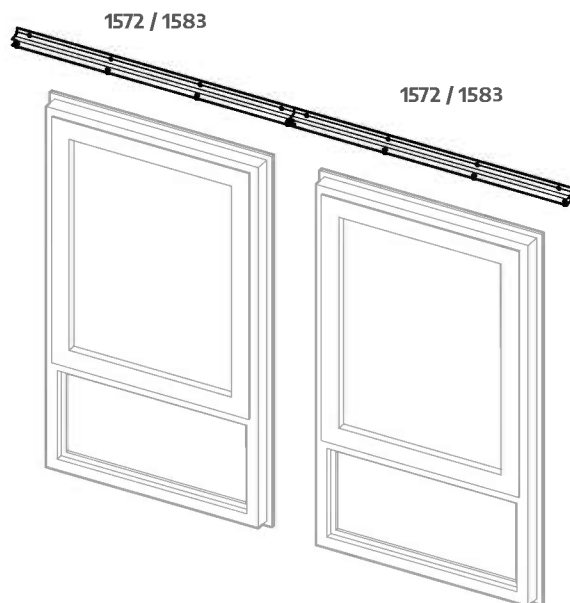


20/35



AUGUSTINE 3.7 ft
4006
x4

AUGUSTINE 4.8 ft
4006
x5



AUGUSTINE 3.7 ft AUGUSTINE 4.8 ft

2

x4

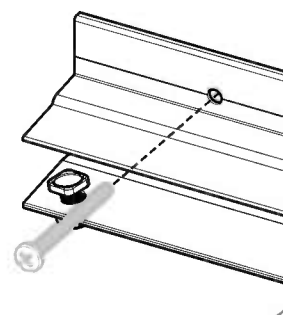
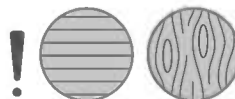
x5

NOT SUPPLIED

ES No suministrado

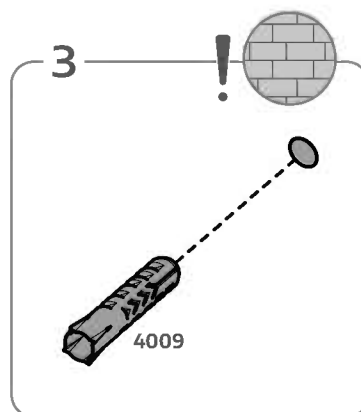
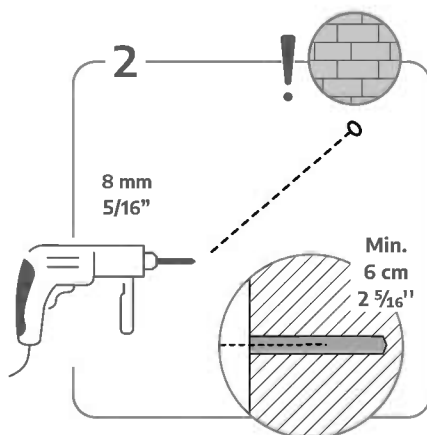
FR Non fourni

DE Nicht mitgeliefert



AUGUSTINE 3.7 ft
4009
x4

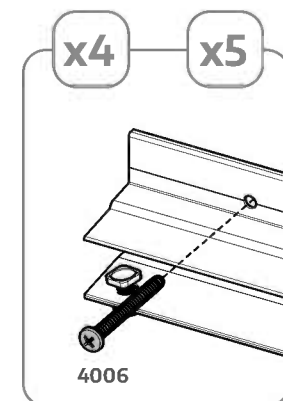
AUGUSTINE 4.8 ft
4009
x5

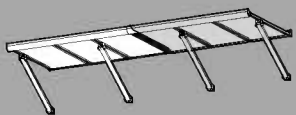


AUGUSTINE 3.7 ft AUGUSTINE 4.8 ft

x4

x5





21/35

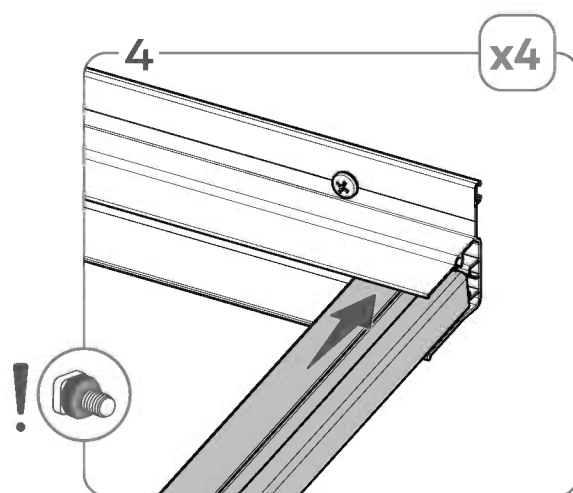
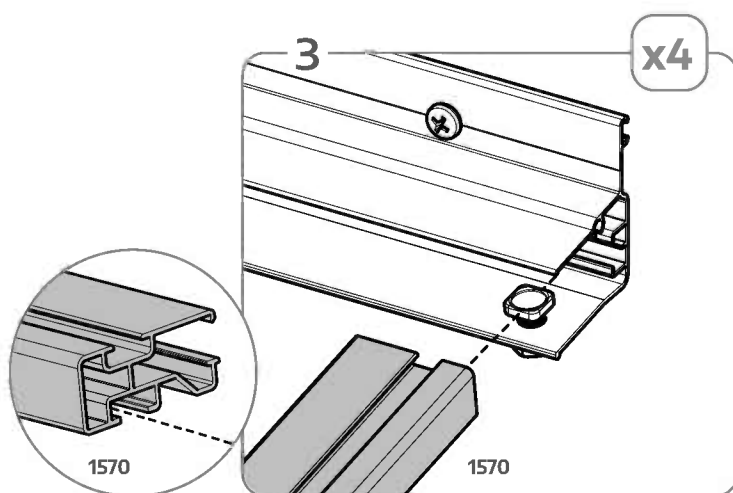
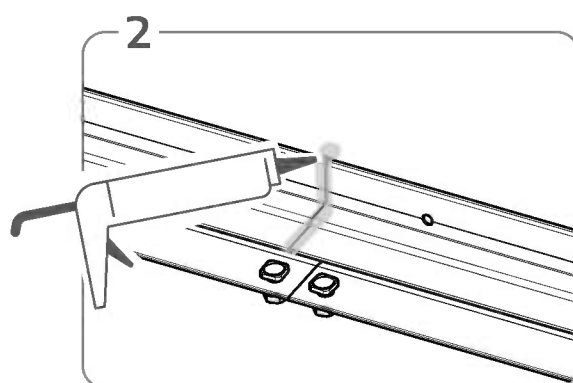
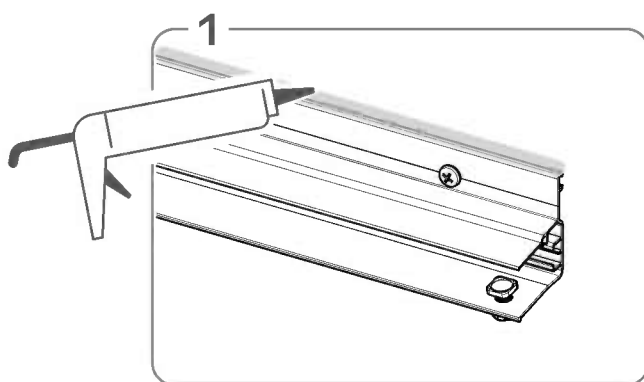
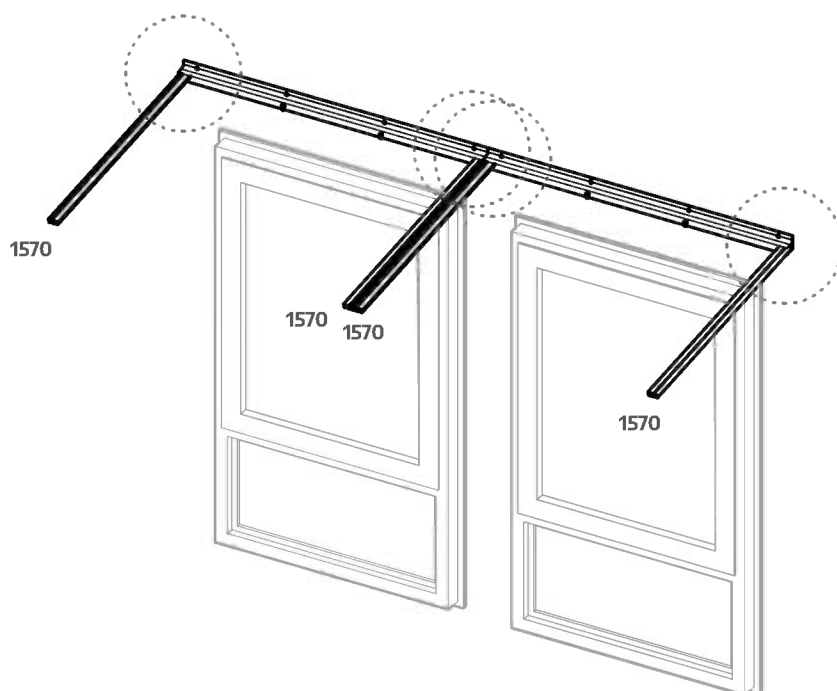


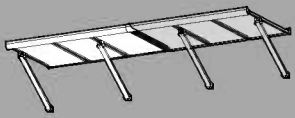
10 mm 3/8"



1570

x4





22/35



1576

x2



8192

x4



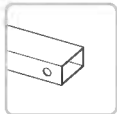
466

x4



1573

x2



4042

x2



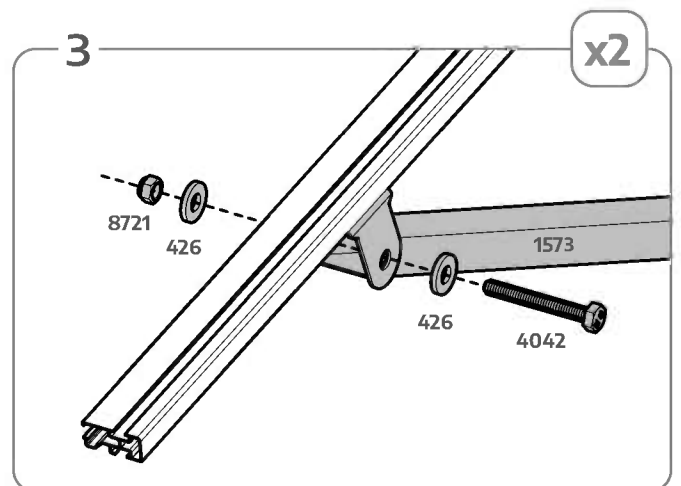
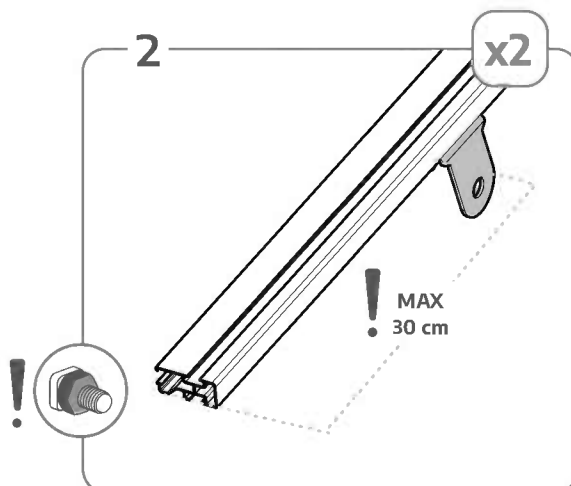
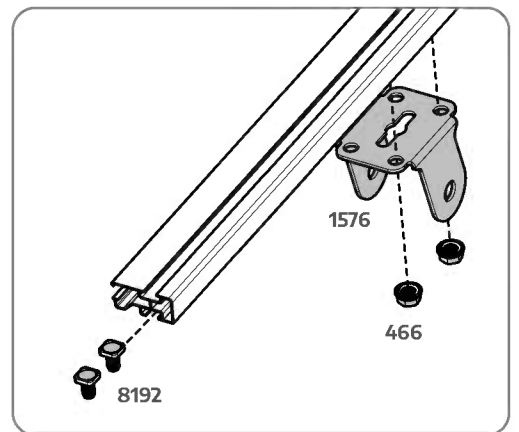
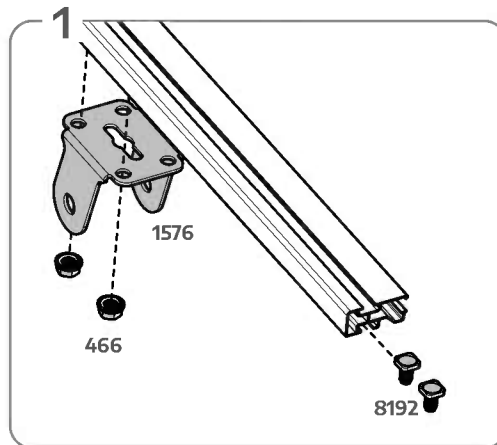
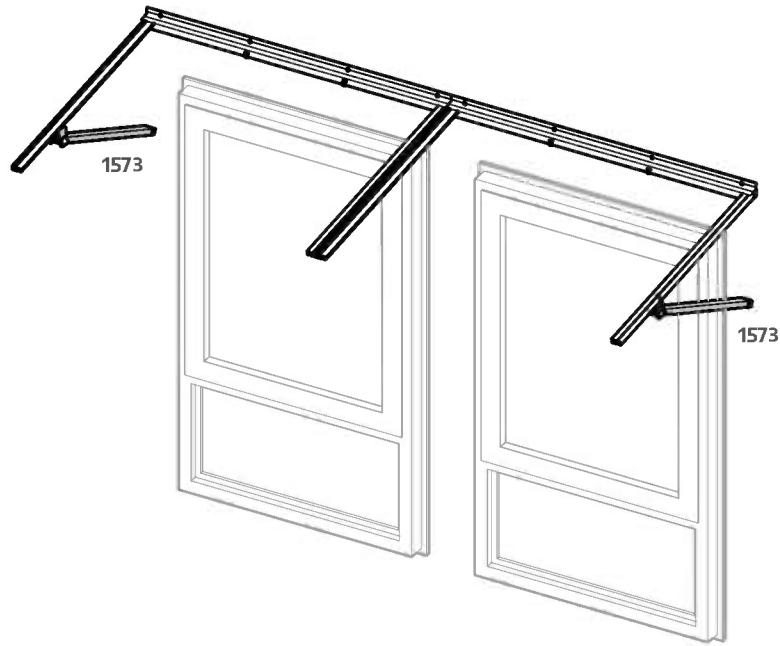
426

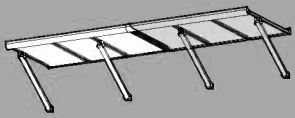
x4



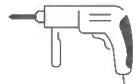
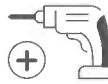
8721

x2





23/35



10 mm 3/8"



1576

x2



426

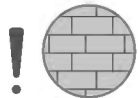
x2-4



OPTIONAL

1575

x2



4000

x2-4



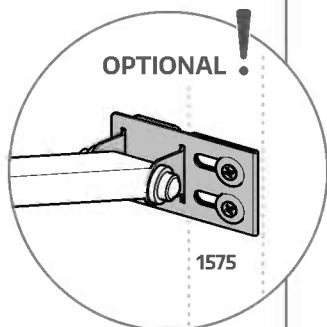
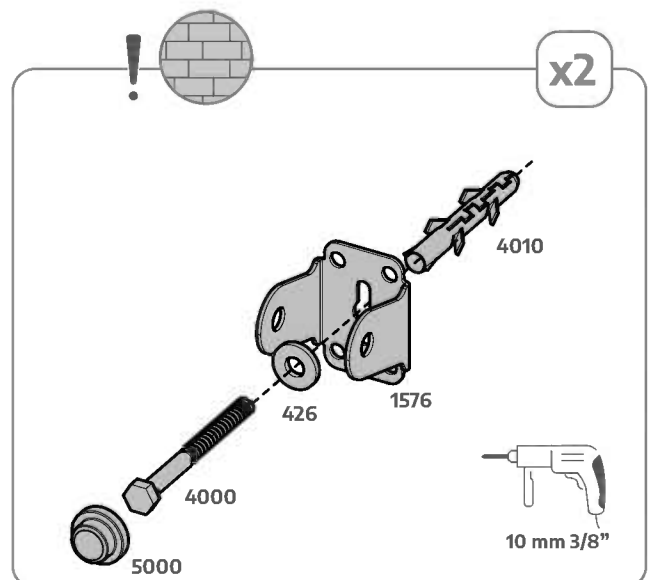
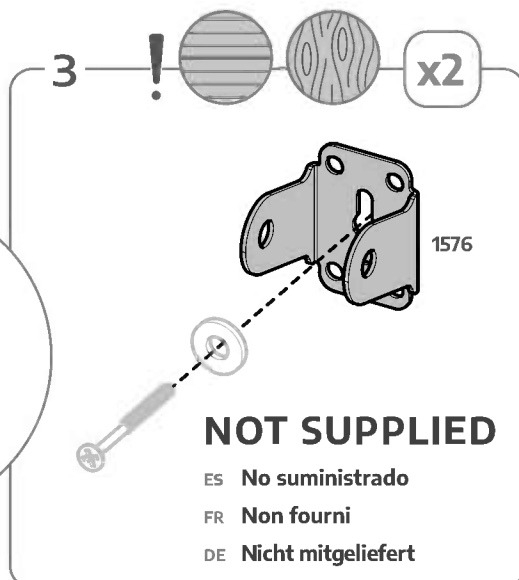
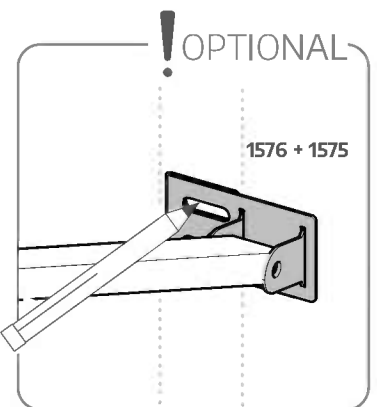
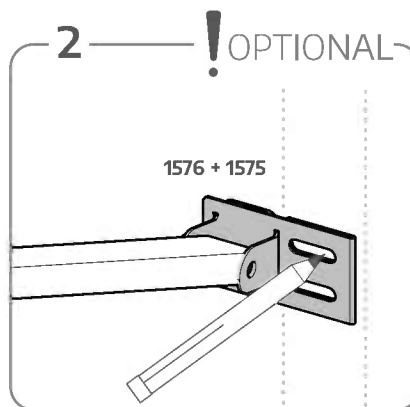
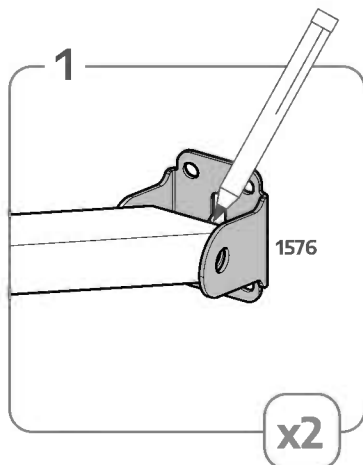
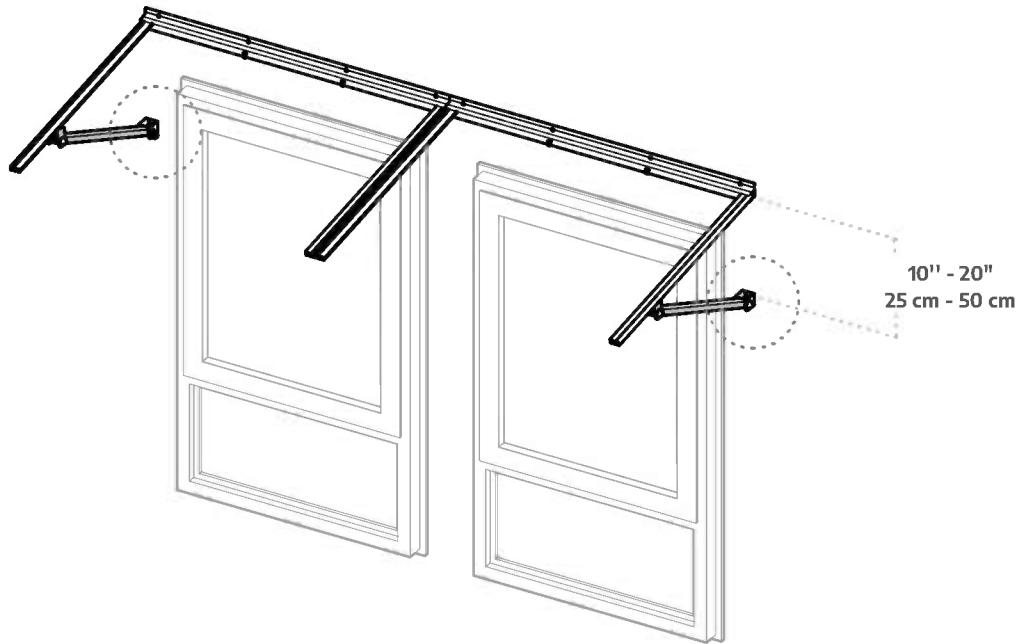
4010

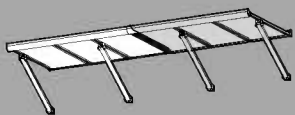
x2-4



5000

x2-4





24/35



13 mm 1/2"

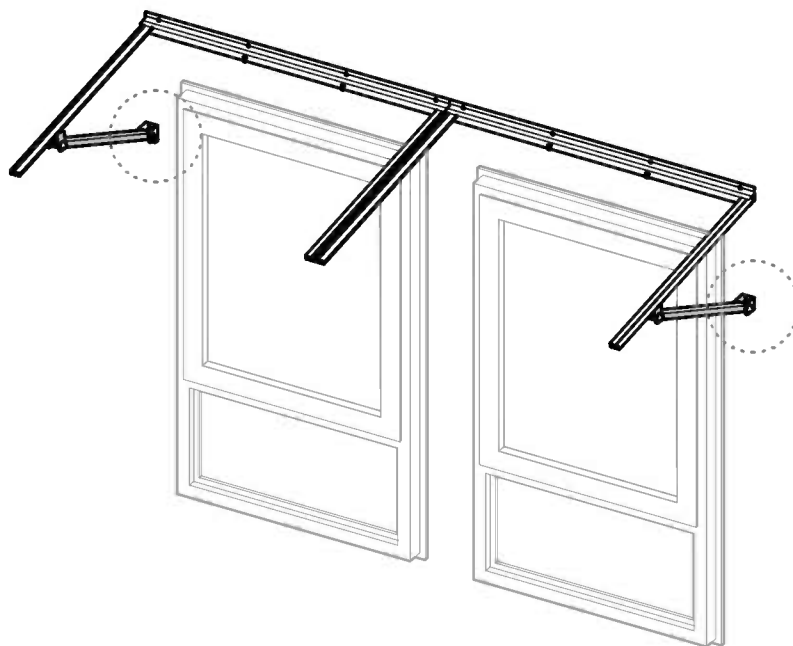
4042
x2



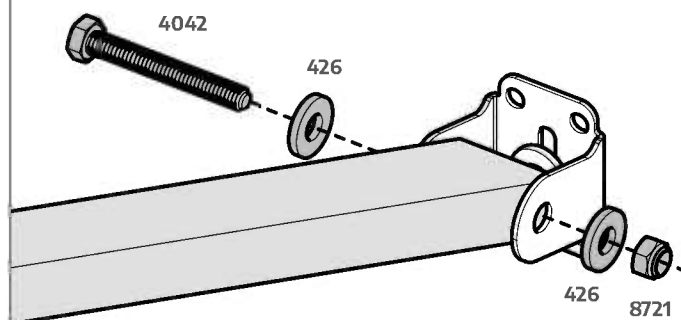
426
x4

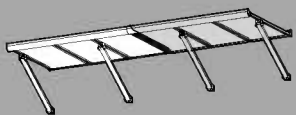


8721
x2



x2





25/35



AUGUSTINE 3.7 ft

1571

x1

AUGUSTINE 4.8 ft

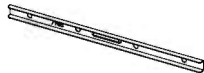
1582

x1



7985

x2



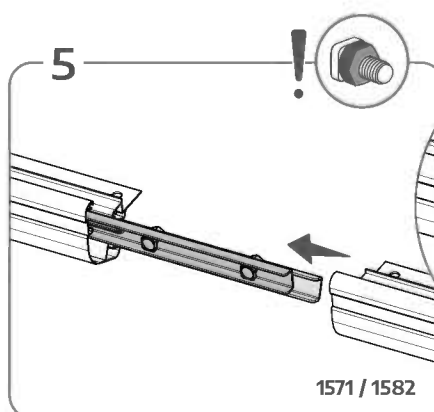
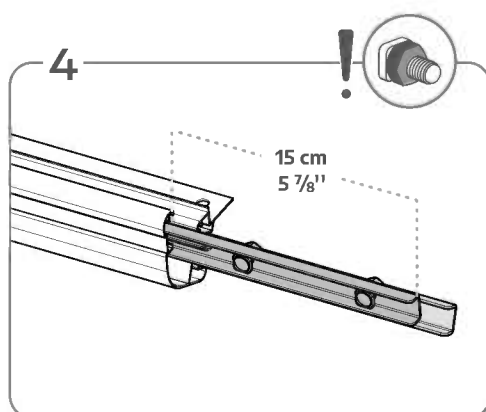
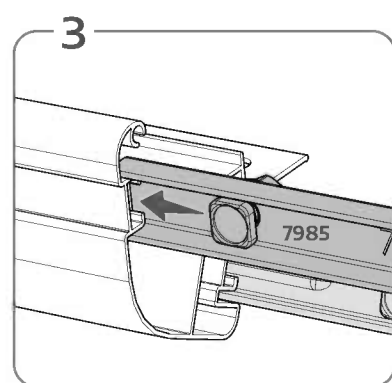
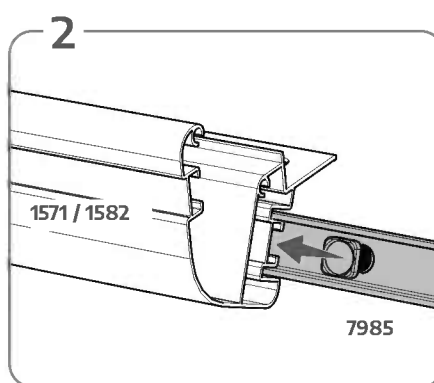
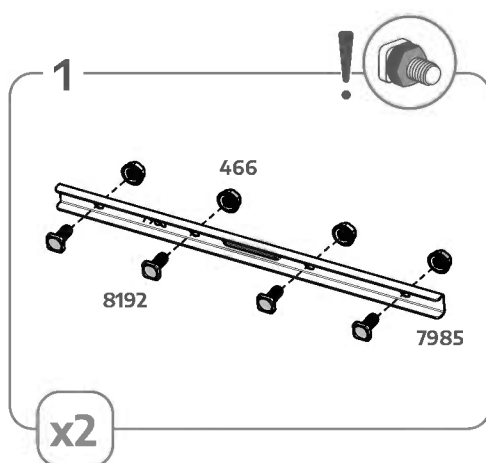
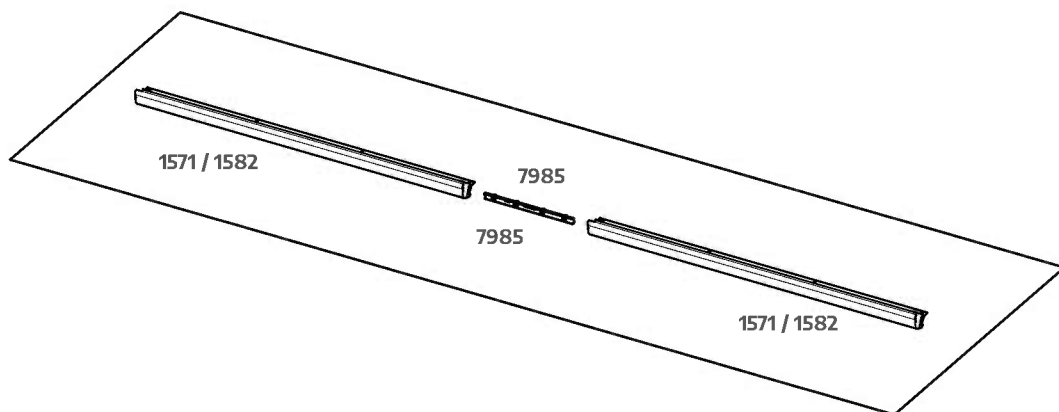
8192

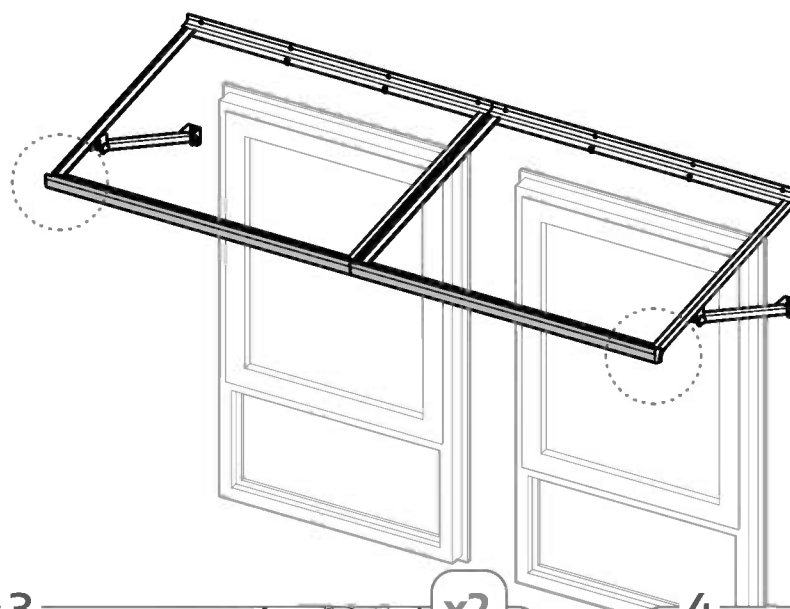
x8



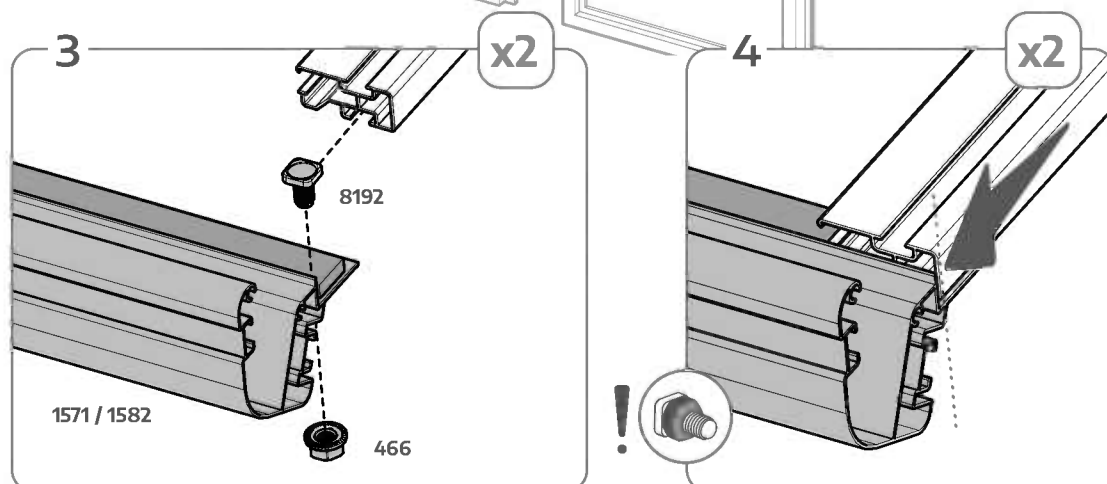
466

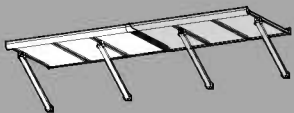
x8





10 mm 3/8"

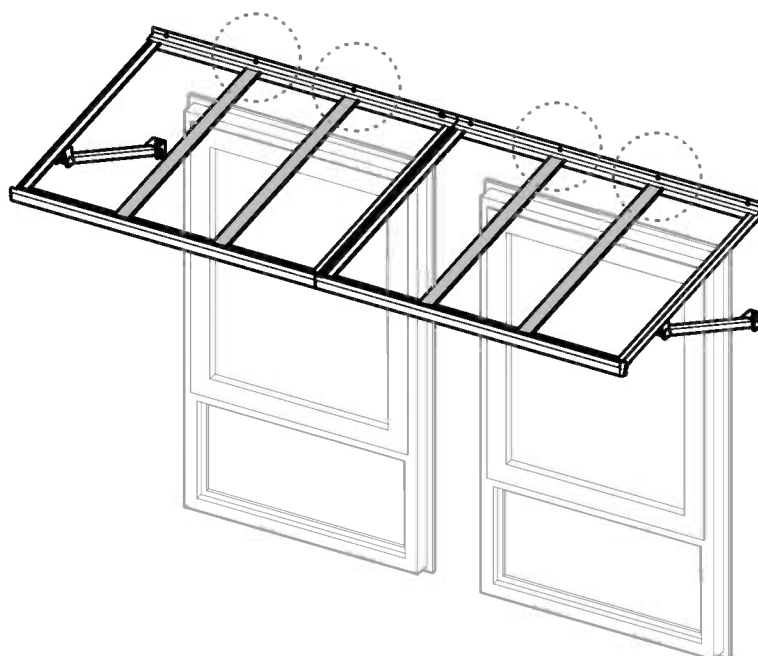




27/35

AUGUSTINE 3.7 ft
1569
x2

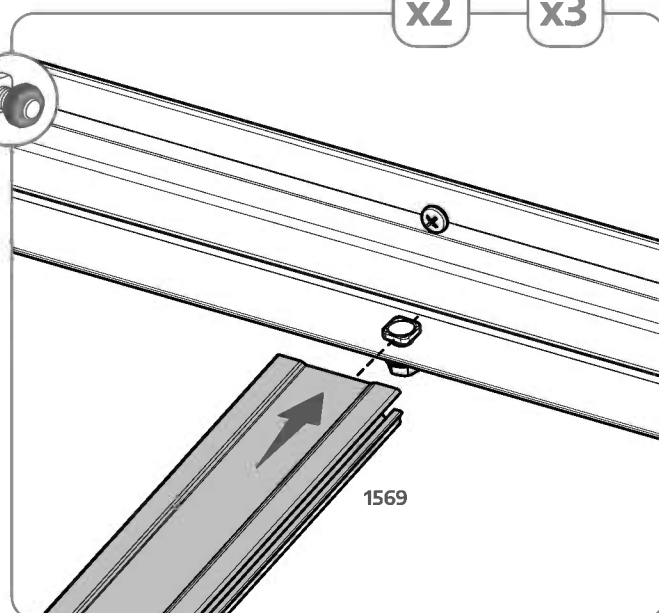
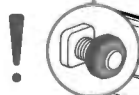
AUGUSTINE 4.8 ft
1569
x3



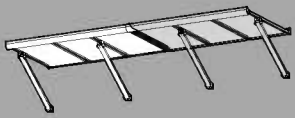
AUGUSTINE 3.7 ft AUGUSTINE 4.8 ft

x2

x3



1569



1576

x2



8192

x4



466

x4



1573

x2



4042

x2



426

x4



8721

x2



THE QUANTITY AND POSITION OF THE LEGS CAN BE ADJUSTED. MAKE SURE THE LOAD IS DISTRIBUTED ACROSS THE ENTIRE PRODUCT!

ES Se puede cambiar la cantidad y la posición de las patas.

FR La quantité et la position des pieds peuvent être modifiées.

DE Die Anzahl und Position der Verbindungsarme kann angepasst werden.

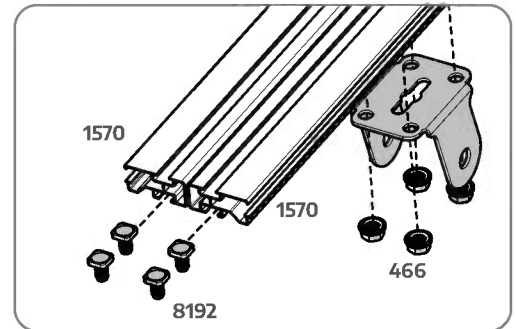
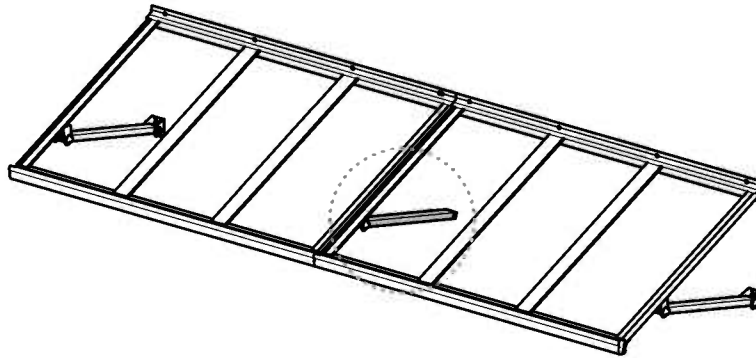
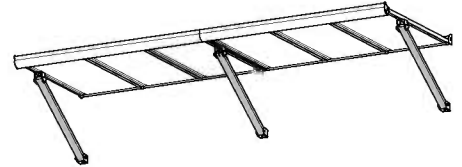
¡Asegúrese de que la carga se distribuya sobre todo el producto!

Assurez-vous que la charge est répartie sur l'ensemble du produit !

Stellen Sie sicher, dass die Last über das gesamte Produkt verteilt ist!

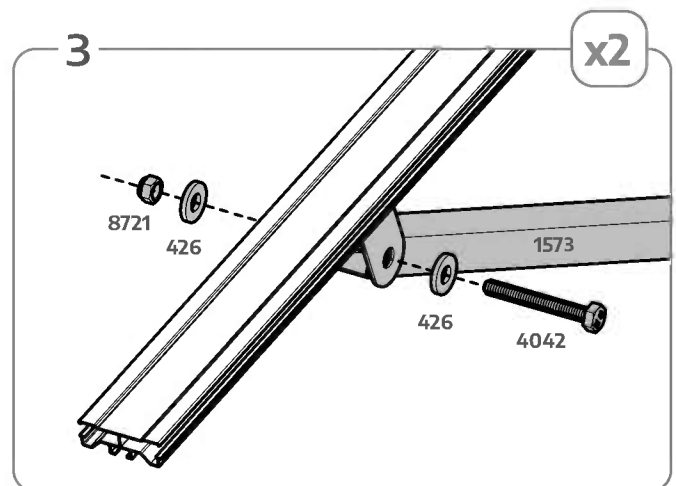
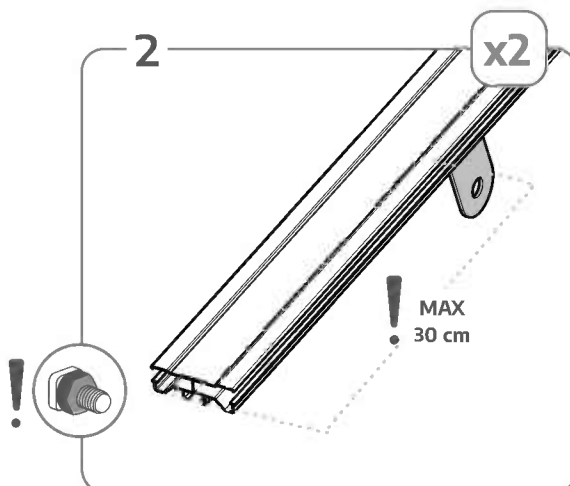
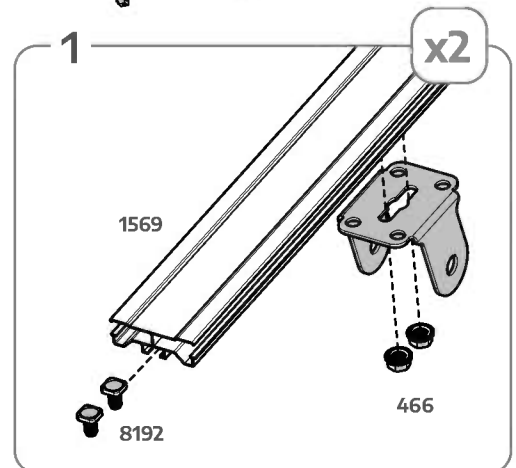
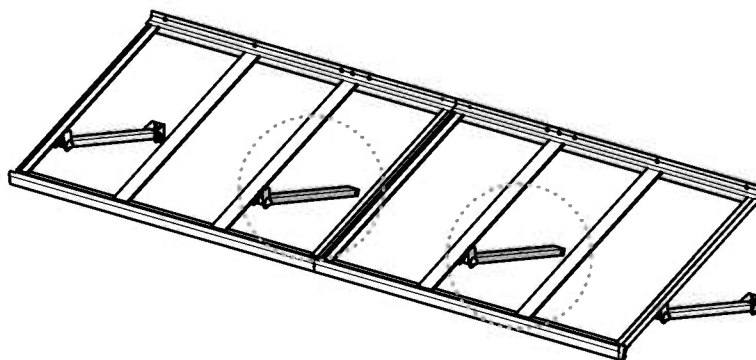
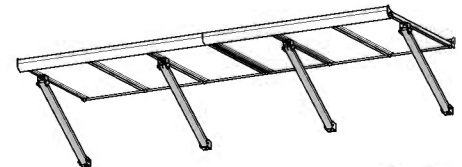
OPTION

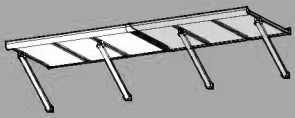
1573 x3



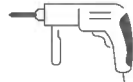
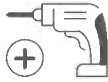
OPTION

1573 x4





29/35



10 mm 3/8"



1576

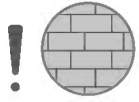
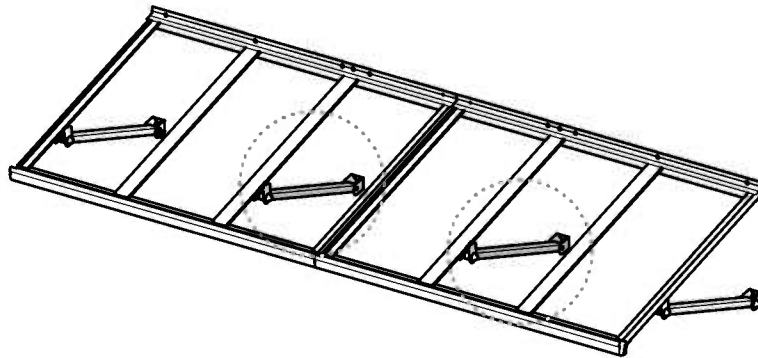
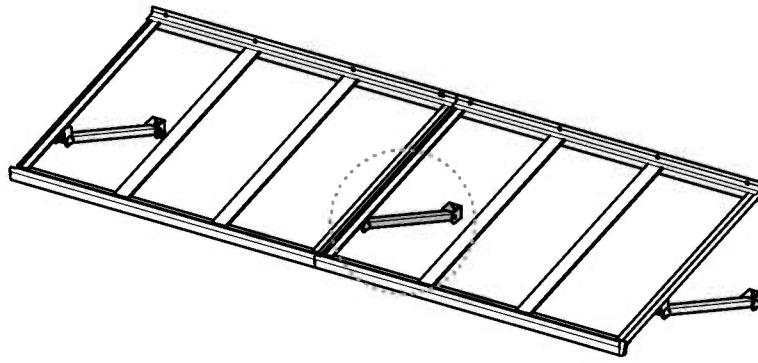
x1 - 2



OPTIONAL

1575

x1 - 2



4000

x1-4



4010

x1-4



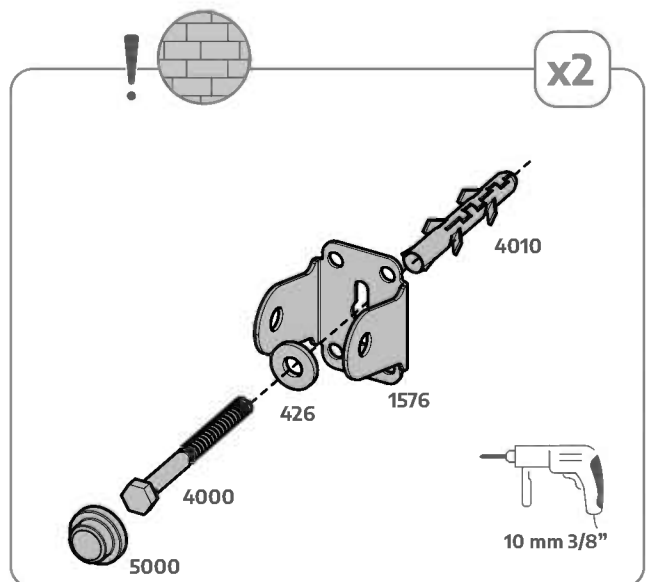
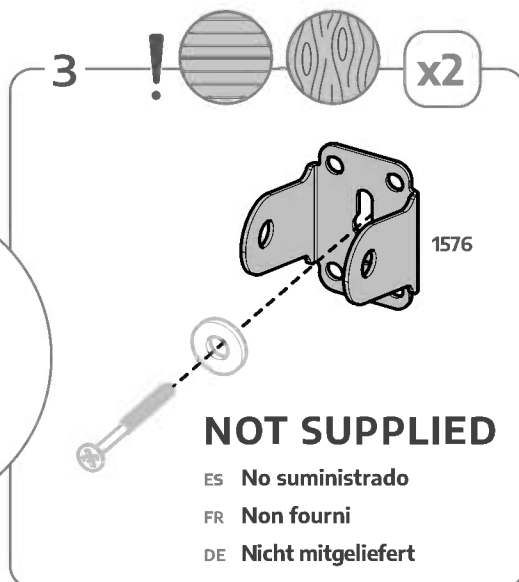
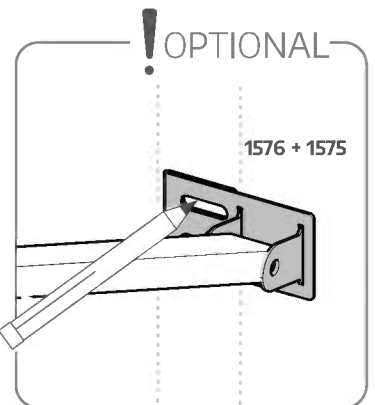
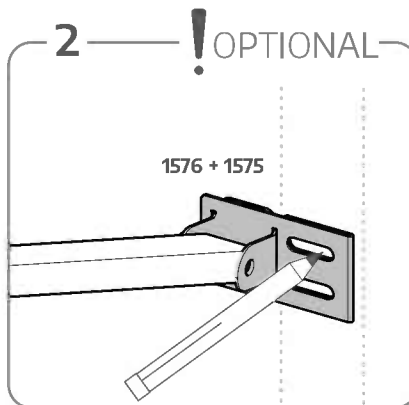
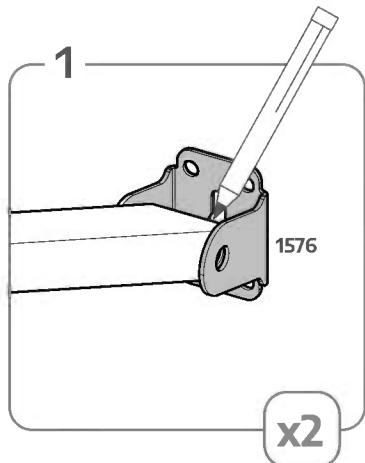
5000

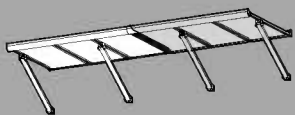
x1-4



426

x1-4





30/35



13 mm 1/2"

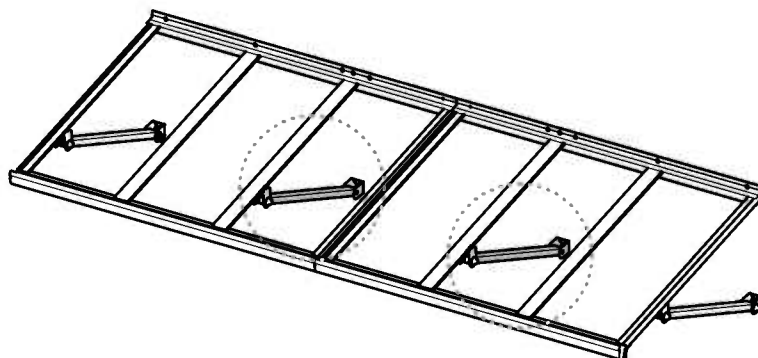
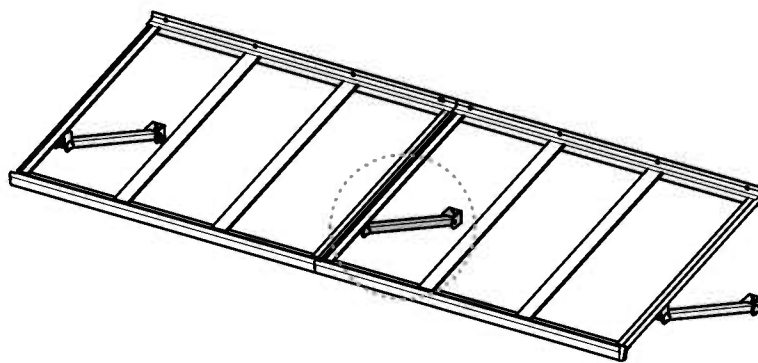
4042
x1-2



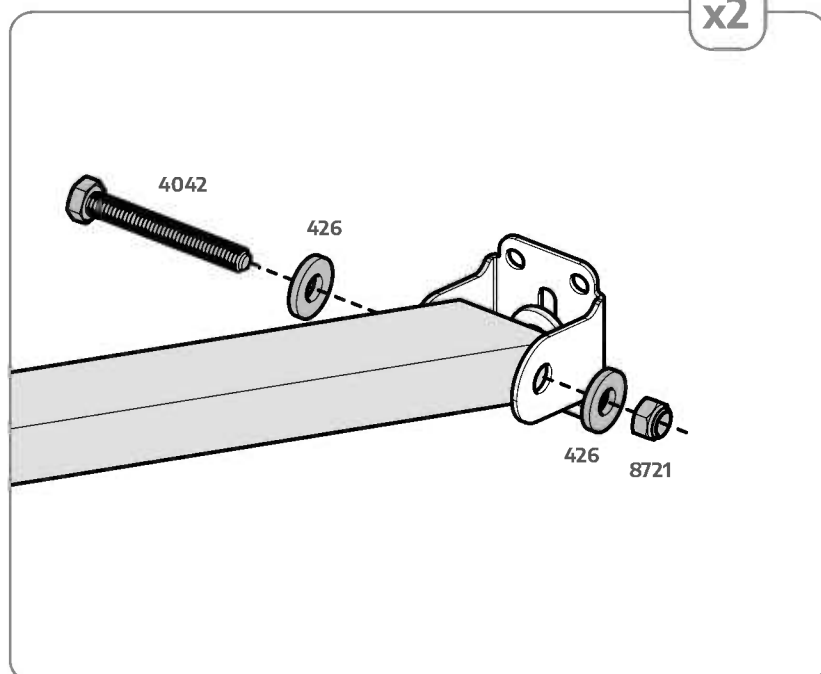
426
x1-2

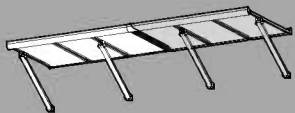


8721
x1-2



x2



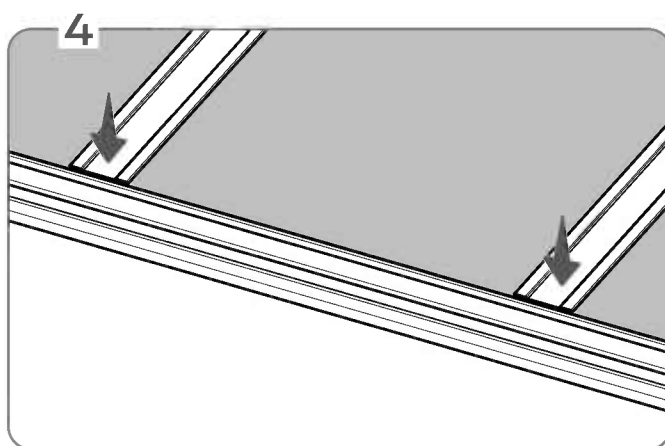
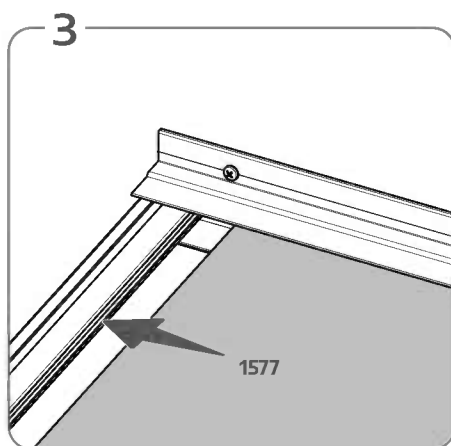
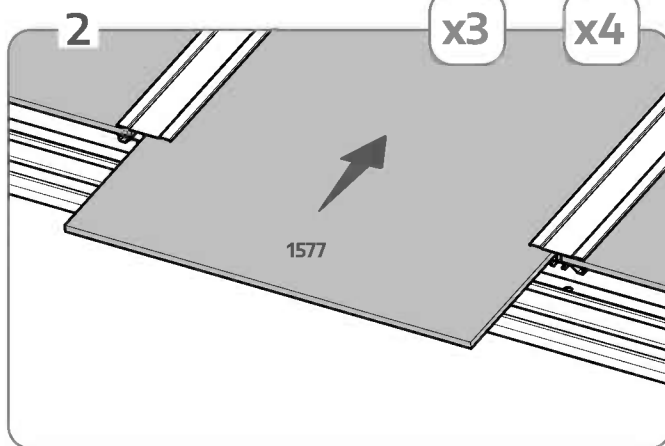
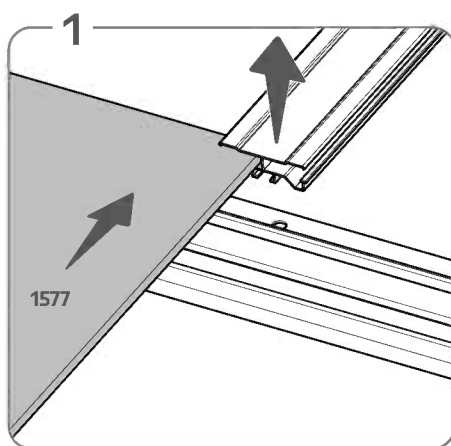
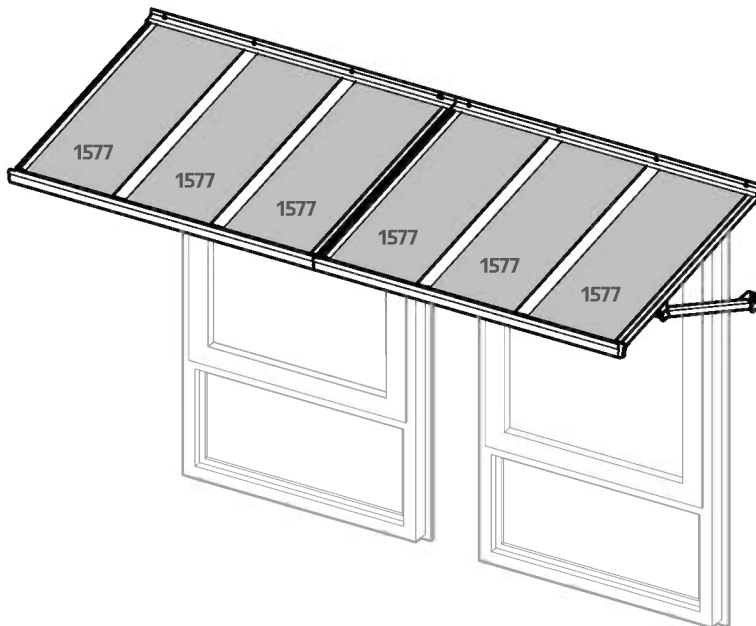
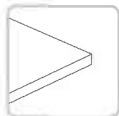


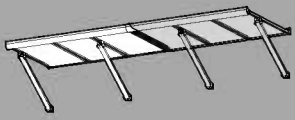
31/35



AUGUSTINE 3.7 ft
1577
x3

AUGUSTINE 4.8 ft
1577
x4





32/35

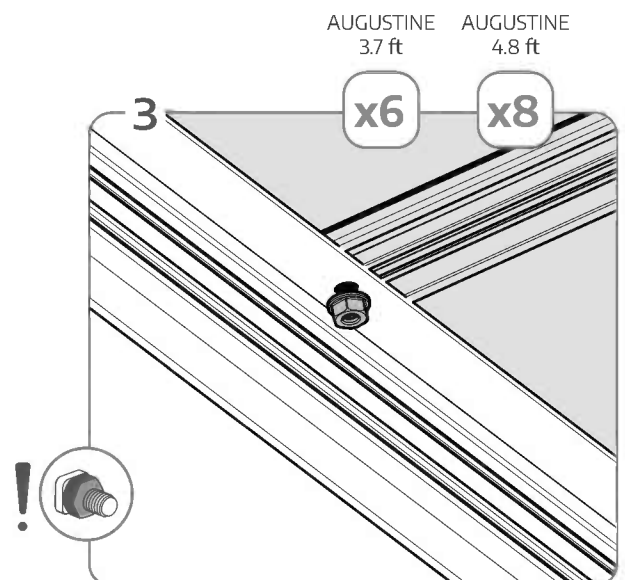
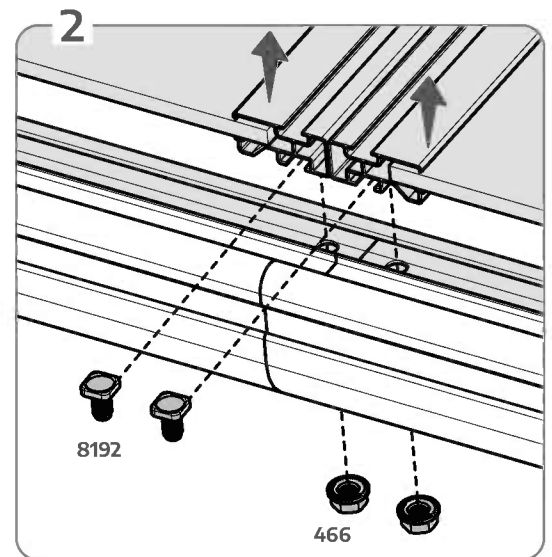
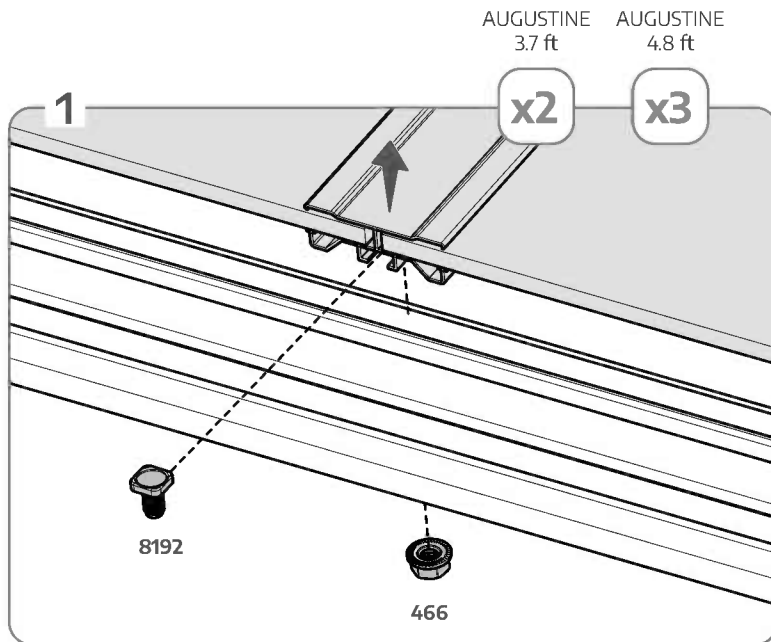
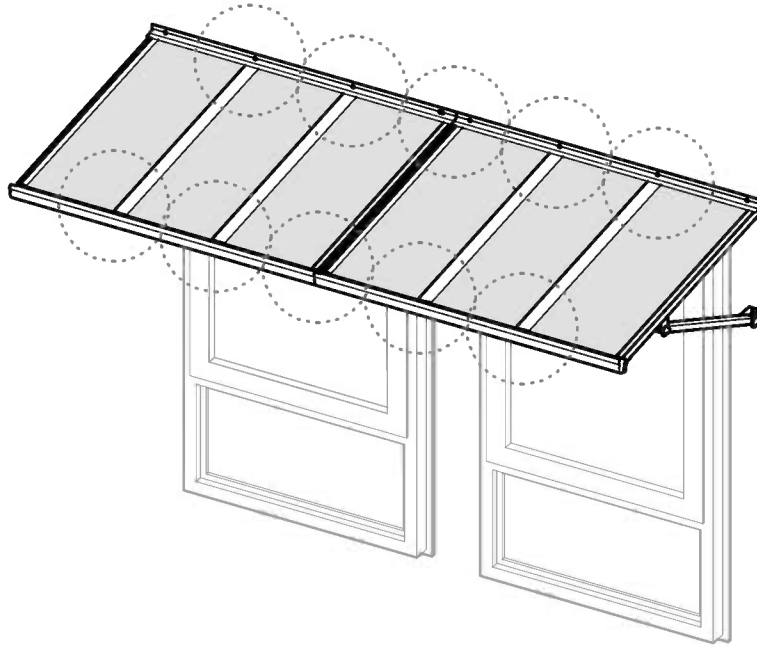


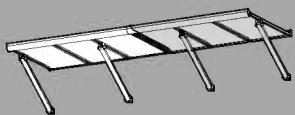
AUGUSTINE 3.7 ft
8192
x3

AUGUSTINE 4.8 ft
8192
x4

AUGUSTINE 3.7 ft
466
x3

AUGUSTINE 4.8 ft
466
x4





33/35



8165

x2



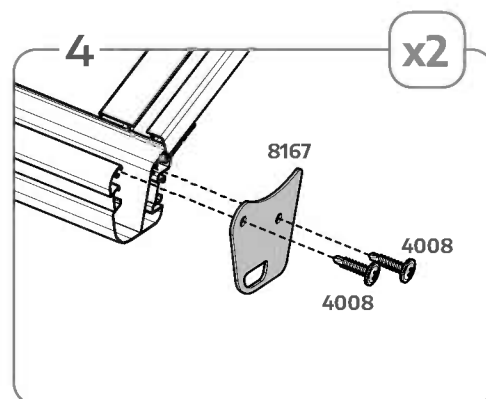
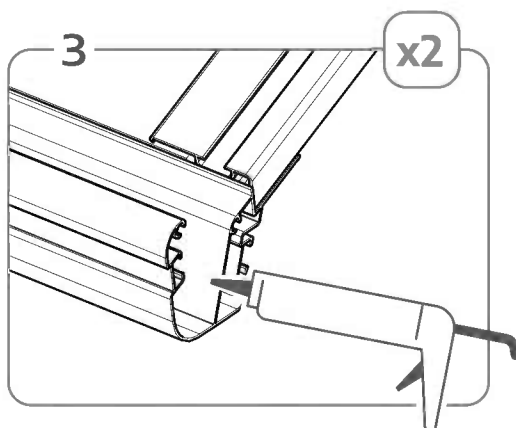
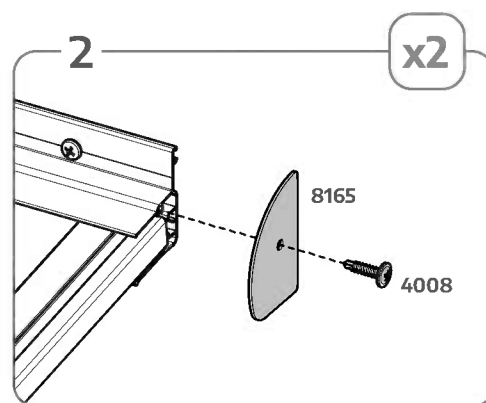
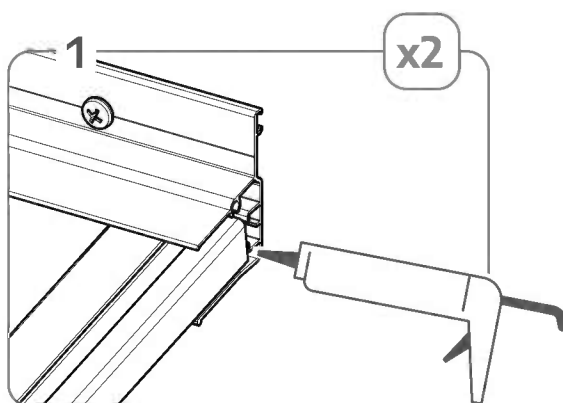
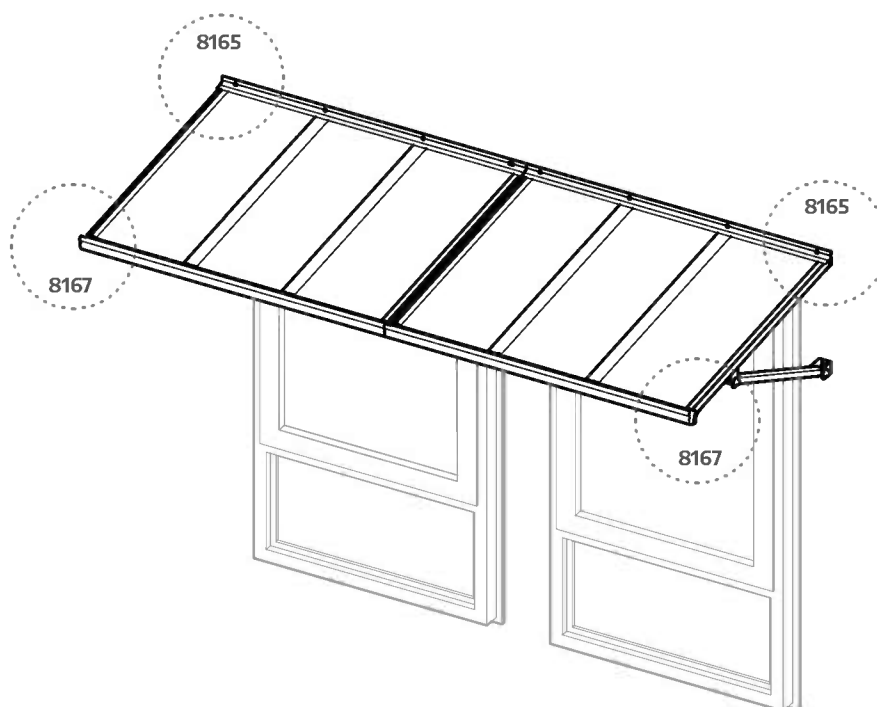
8167

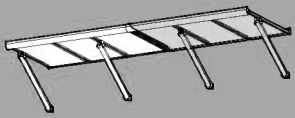
x2



4008

x8





34/35



5000
x12-16

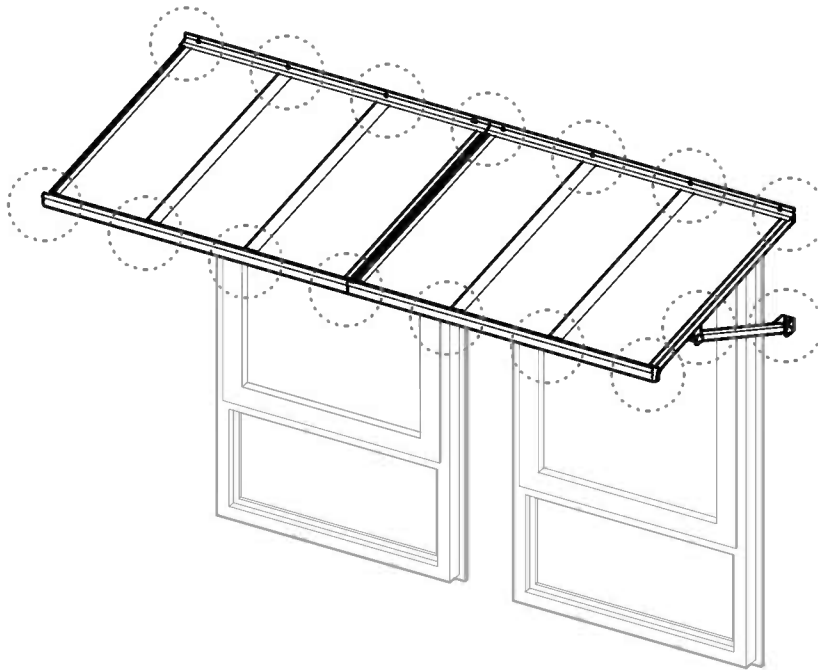


AUGUSTINE 3.7 ft

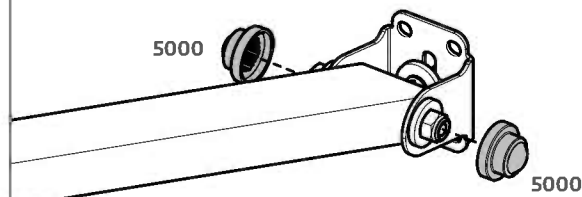
5001
x16

AUGUSTINE 4.8 ft

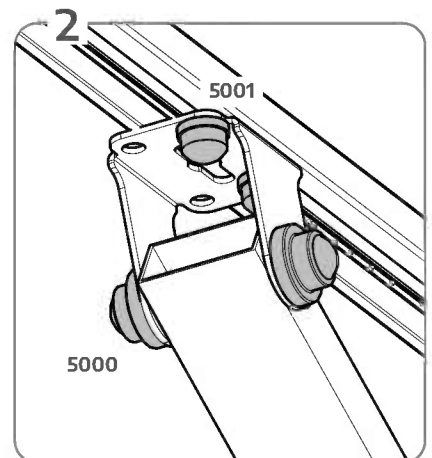
5001
x18



1



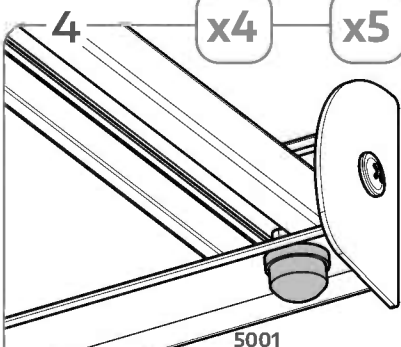
2



AUGUSTINE 3.7 ft AUGUSTINE 4.8 ft

x4

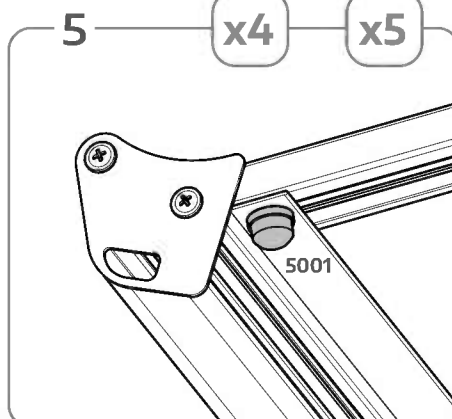
x5



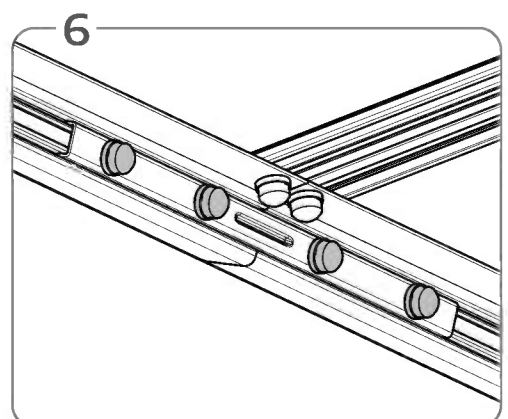
AUGUSTINE 3.7 ft AUGUSTINE 4.8 ft

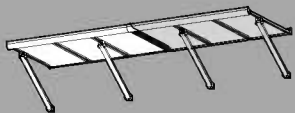
x4

x5



6



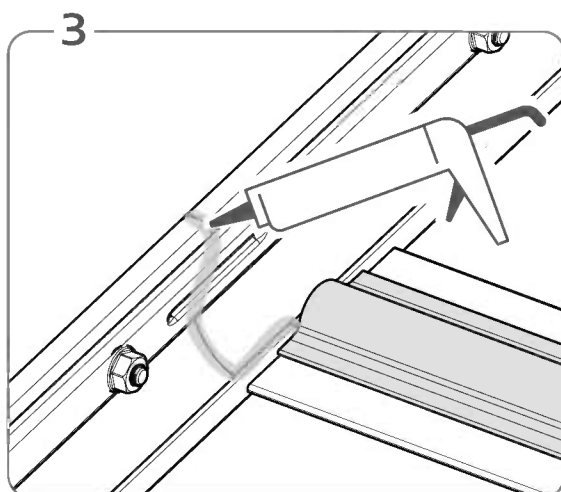
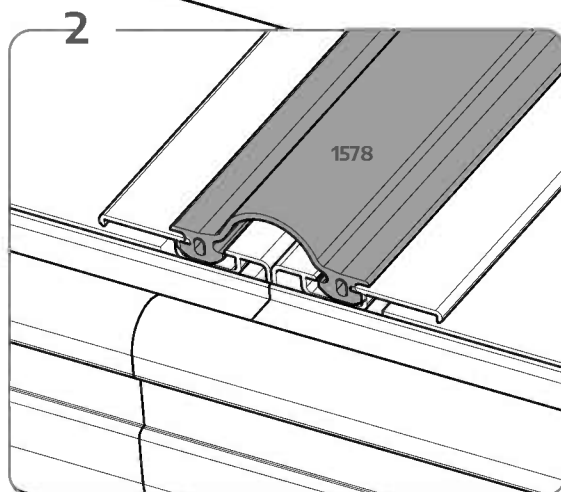
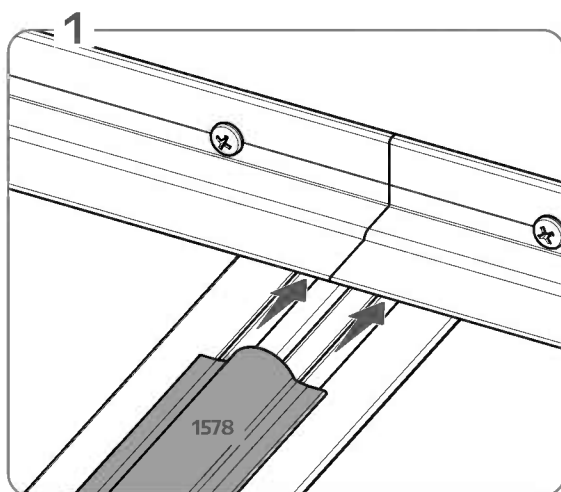
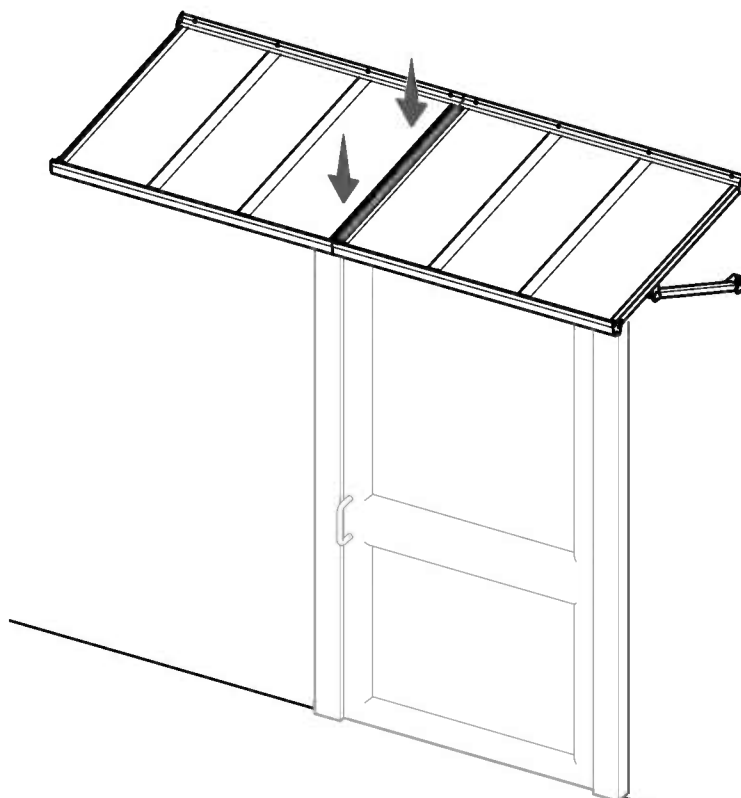
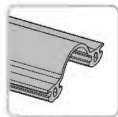


35/35



1578

x1



YOU FINISHED IT ALL! You have done a great job!

EN

3 YEAR LIMITED WARRANTY

Palram Canopia Ltd. (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 3 years from the original date of purchase.

- This warranty is valid only if the product is installed, handled, cleaned, and maintained in accordance with Canopia's written specifications.
- This warranty does not cover defects resulting from normal wear and tear including, but not limited to: damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, negligence, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, damage resulting from cleaning with incompatible detergents or minor deviations of the product.
- This warranty does not apply to damage resulting from "acts of Nature", which includes but is not limited to hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, or fire.
- Upon submitting proof of purchase and evidence of the claimed product failure, and subject to reporting the failure in writing within 30 days after discovery of the defect, Canopia, at its sole discretion, will replace defective parts of the Product, or refund you a prorated portion of the purchase price on a straight-line depreciated basis for the length of the warranty.

FR

GARANTIE LIMITÉE À 3 ANS

Palram Canopia Ltd. (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Canopia") garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat initiale.

- Cette garantie n'est valable que si le produit est installé, manipulé, nettoyé et entretenu conformément aux spécifications établies par écrit de Canopia.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de l'usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les suivants : dommages causés par le forçage du produit, une mauvaise manipulation, une utilisation incorrecte, la négligence, les accidents, l'impact de corps étrangers, le vandalisme, les contaminants, les modifications, l'application de peinture, le nettoyage avec des détergents incompatibles ou les modifications mineures du produit.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant de "catastrophes naturelles", y compris, mais sans s'y limiter, la grêle, les tempêtes, les tornades, les ouragans, les blizzards, les inondations ou les incendies.
- Sur présentation de la preuve d'achat du Produit ainsi que de la preuve de la défaillance alléguée, et à condition que vous signaliez la défaillance par écrit dans les 30 jours suivant la découverte du défaut, Canopia remplacera, à sa seule discrétion, les pièces défectueuses du produit ou vous remboursera une partie proportionnelle du prix d'achat sur une base d'amortissement linéaire pour la durée de la garantie.

ES

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Palram Canopia Ltd. (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garantiza que el producto estará libre de defectos de material o de fabricación durante un periodo de 3 años a partir de la fecha inicial de compra.

- Esta garantía solo es válida si el producto se instala, manipula, limpia y mantiene de acuerdo con las especificaciones por escrito de Canopia.
- Esta garantía no cubre los defectos resultantes del desgaste normal, entre lo que se incluye, entre otras cosas, lo siguiente: daños causados al forzar el producto, al manipularlo de forma incorrecta, al emplearlo de forma inapropiada, por negligencia, por accidentes, por impactos de objetos extraños, por vandalismo, por contaminantes, por modificaciones, por haber sido pintado, por la limpieza con detergentes incompatibles o por pequeñas modificaciones del producto.
- Esta garantía no se aplica a los daños que resulten de "fenómenos naturales", lo que incluye, pero no se limita, al granizo, las tormentas, los tornados, los huracanes, las ventiscas, las inundaciones o los incendios.
- Al presentar el comprobante de compra del producto así como una prueba de la falla que se reclama, y a condición de reportar la falla por escrito dentro de los 30 días siguientes al descubrimiento del defecto, Canopia, a su sola discreción, sustituirá las partes defectuosas del Producto, o le reembolsará una porción prorrateada del precio de compra de acuerdo a una base de depreciación lineal según la duración de la garantía.

DE

3 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Palram Canopia Ltd. (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel („Canopia“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 3 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt gemäß den schriftlichen Spezifikationen von Canopia installiert, behandelt, gereinigt und gewartet wird.
- Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Schäden, die durch Gewaltanwendung, falsche Handhabung, unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Unfälle, Einwirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Schadstoffe, Veränderungen, Anstriche, Schäden, die durch Reinigung mit unverträglichen Reinigungsmitteln entstanden sind, oder geringfügige Abweichungen des Produkts.
- Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ entstanden sind, wie z. B. Hagel, Sturm, Tornado, Orkan, Schneesturm, Überschwemmung oder Feuer.
- Bei Einreichung des Kaufbelegs und des Nachweises des beanstandeten Produktfehlers und vorbehaltlich der schriftlichen Meldung des Fehlers innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des Fehlers ersetzt Canopia nach eigenem Ermessen die fehlerhaften Teile des Produkts oder erstattet Ihnen einen anteiligen Teil des Kaufpreises auf linearer Abschreibungsbasis für die Dauer der Garantie.